

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

30. Jahrgang • Nr. 1472
40. KW / 06.10.2023

Freitag, 06.10.2023

Oktoberfest-Gaudi beim TC Birstein

Wie im vergangenen Jahr werden wir wieder ein zünftiges Oktoberfest im Tennisheim feiern. Heute öffnet der TCB ab 19:30 Uhr seine Pforten. Der Eintritt kostet 3€, dafür gibt es auch einen kleinen Willkommensgruß. DJ Andy wird mit seiner Musik für beste Laune sorgen. Der TC Birstein freut sich auf den Besuch von allen Freunden der bayerischen Feiertradition. Bei frisch gezapftem Bier vom Fass kann bis spät in die Nacht getanzt werden. Also werft euch in eure Tracht und habt einen tollen Abend mit uns. Des wird a Gaudi!

Samstag, 07.10.2023

Garagenverkauf bei Fath

... in Unterreichenbach; von 9-15 Uhr gibt es 15% auf Neuheiten vieler Markenfirmen.

Watzstück HÜTTE INC: - Vol. 5

Live-Bands und gute Laune. Zum fünften Mal lädt die Watzstock Crew aus Katholisch Willenroth nun zum Watzstock HÜTTE INC. ein - der Herbstveranstaltung des Watzstock e.V. In der urigen Atmosphäre des Hof Georg öffnet die "Hütte" ihre Türen: Auf der kleinen Bühne direkt an der Theke lassen mehrere Bands aus der Region harte Riffs erklingen! Der Eintritt ist frei, aber ein Hut wird wieder für Spenden an die Künstler herumgehen. Überdacht lässt es sich gut aushalten und für Kaltgetränke und eine zünftige Woscht ist wie immer gesorgt. Die Watzstock Crew freut sich wieder über regen Anklang aus Nah und Fern!

07.10.2023 - Einlass ab 17:00 Uhr - Eintritt frei - Getränke ab 2 EUR

Schon wieder Vandalismus in Birstein

Für uns ist es unfassbar, was wir einen Monat nach Aufstellung der neuen Verkaufsautomaten in der Birsteiner Industriestraße am Montagmorgen, den 02.10.2023 ansehen mussten. Mit viel Liebe und Arbeitsaufwand wurde dieser Einkaufsplatz für Birstein und Umgebung geschaffen. Mit brachialer Gewalt wurde der Automat der Metzgerei Eurich innerhalb von 20 Minuten in der Nacht aufgebrochen und es entstand ein Schaden von über 8000 Euro.

Wir werden alles daran setzen, dass die Täter ermittelt werden, damit zukünftig solche Taten verhindert werden und nicht noch mehr Schäden und Kosten für die Bürgerinnen und Bürger entstehen. Hinweise, die zum Ergreifen der Täter führen könnten, bitte an die Polizeistation Schlüchtern oder die Metzgerei Eurich in Hellstein.

Außerdem werden wir nicht einknicken und hoffen, dass der Automat bald wieder für Euch zur Verfügung steht.

Volker - Manuela - Heinrich



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Herbstmarkt der Kleiderkammer Hellstein

Am Samstag den 07.10.2023 findet von 10 - 15 Uhr ein Herbstmarkt in der Kleiderkammer Hellstein und im Pfarrhof statt. Angeboten werden Bekleidung, Schuhe, Tisch- und Bettwäsche, Haushaltsartikel, Spielsachen, Modeschmuck und vieles mehr. Der Erlös kommt wie immer gemeinnützigen Zwecken zugute. Das Team der Kleiderkammer freut sich auf euer Kommen.

Sotzbacher Kerb 2023

Am letzten September-Wochenende wurde in Sotzbach auf dem Festplatz live und zusammen gefeiert. Die Kerbgemeinschaft lud zum Schunkeln, Singen, Feiern und einfach zum gemütlichen Beisammensein auf den Festplatz Obersotzbach ein.



Ausrichter war der SV Sotzbach zusammen mit den „Sotzbacher Jungs & Mädels“, die die Kerb im Alleingang organisierten. Dabei setzen die Veranstalter auch auf bewährte Bands, die der Kerb die Treue halten. „Mit den Bands waren wir uns schon früh einig, die haben das in ihrem Kalender schon letztes Jahr reserviert“, sagt Lukas Jung. Aber man probierte auch Neues aus und freute sich darüber, die AC/DC Coverband „AB/CD“ für Freitagabend zu gewinnen.

In Sotzbach wird die Tradition großgeschrieben. Am Mittwoch wurde der Baumstamm für das Kerbbäumchen geholt. „Hätte man doch mal lieber einen Plan für einen Schwerlasttransport gemacht, war schon schwierig, den über 20 Meter langen Stamm durch Obersotzbachs Straßen zu manövrieren“ – belächelte Nils Jahnke die Aktion.

Am nächsten Abend setzte sich der Trecker mit Fahrer Phillip Löffler und den 47 Kerbburschen in Bewegung und zog mit lautstarken Gesängen durch die Straßen von Sotzbach. Nun waren die „Kerb-Neulinge“ gefordert. Diese mussten die Kerb finden. Dabei galt es in kurzer Zeit, egal ob mit Spaten oder den Händen, eine Flasche Wasser und Mariacron auszugraben. Weiter im Innenteil





HÖRTESTWOCHEN
v. 9.10.–28.10.2023!

... in all unseren Filialen!

- Gratis Hörtest
- Kostenlose Hörgeräte-Kontrolle
- Wir freuen uns auf Sie!



Hauptstr. 28 • Birstein **Badstr. 14, BS-Salmünster**
Telefon 06054 - 900 240 Telefon 06056 - 4027 860

BAUDEKORATION
JÖRG ZAUNER
Malermeister

Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

Häusliche Kranken- und Altenpflege
Beratung, Information
Mentuservice, Hausnotruf-Dienst
und vieles mehr...

Wir sind für Sie da.
Ambulanter Pflegedienst
Birstein
Industriestraße 17
63633 Birstein

☛ Sie erreichen uns unter:
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529



WISMER GMBH
TIEF- & STRAßENBAU

Auroraweg 10
63633 Birstein
Tel.: 06054 917150
info@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Öffnungszeiten:
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr



WISMER GMBH
BETON 2 GO

Industriestr. 5a
63633 Birstein
Tel.: 06054 9074714
beton@wismer-gmbh.de

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

WWW.WISMER-GMBH.DE



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft
Gärtnerweg 3
Brachtal
Tel. 06053/1754
Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8:00 – 18:30 Uhr
Mittagspause von 12.30–14.30 Uhr
Samstag 8:00 – 15:00 Uhr

AUTOLACKIEREREI
E F I N G E R



- KFZ-Service
- Autohandel
- HU + AU nach Terminvereinbarung
- Fahrzeugverglasung
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

• **Karosseriefachbetrieb**
• **Lackierfachbetrieb**

Birstein ☎ 06054-909850

www.autolackiererei-efinger.de

Tanzbar 3.0 des Musikvereins Brachtal

Der Musikverein Brachtal e.V. bereitet sich auf die bevorstehende "Tanzbar 3.0" vor, die ein Highlight im diesjährigen Veranstaltungskalender verspricht. Nach den zwei erfolgreichen Events 2015 und 2017 holt der Musikverein Brachtal e.V. erneut Hits wie „Ein bisschen Spaß muss sein“ auf die Bühne, präsentiert aber auch neue Stücke. Das Orchester selbst, welches für dieses Format erstmals unter musikalischer Leitung von Christophe Szykulla steht, wird in diesem Jahr von Daniel Egold und Ute Meyer mit Gesang begleitet. Am **14. Oktober 2023** wird der Musikverein Brachtal e.V. ab 19 Uhr die geprobt Hits zum Besten geben. Freuen Sie sich auf mitreisende Stücke wie „The Final Countdown“, ein aufregendes Bill Ramsey-Medley, das die Tanzfläche rocken wird, und viele weitere Stücke!

Nach dem Motto „Musikverein Brachtal goes Dancefloor“ verspricht die „Tanzbar 3.0“ nicht nur großartige Musik, sondern auch eine Atmosphäre, die an die unvergesslichen 80er Jahre erinnert. Gäste können sich auf eine bunte Mischung aus Getränken, Snacks und erfrischender Bowle freuen, um die Tanzenergie aufrechtzuerhalten. Die Musikerinnen und Musiker arbeiteten am vergangenen Wochenende hart daran, die Musik aus den zurückliegenden Jahrzehnten in all ihrer Pracht und Lebendigkeit zum Leben zu erwecken.

Der Kartenvorverkauf für die „Tanzbar 3.0“ läuft bereits. Bei aktiven Mitgliedern oder telefonisch unter der 0171 3518412 können Tickets für jeweils 10€ erworben werden. Verpassen Sie nicht die Gelegenheit, mit uns in die Welt der 80er Jahre einzutauchen und das Tanzbein zu schwingen!

Brachtaler Wies'n 2023

Herzliche Einladung zur diesjährigen Brachtaler Wies'n!

O'zapft is – heißt es am Samstag, den 14.10.23 ab 19 Uhr im Sportlerheim Brachtal-Schlierbach. Bei bayerischem Bier, bayerischer Musik, Weißwurst, Obatzter und Brezeln freuen wir uns ein paar schöne Stunden mit euch zu verbringen. Kommt gerne in Tracht und genießt unsere weiteren Spezialitäten an der Wies'n Bar. Beschwipste Marille oder Haselnuss – unsere Outdoor-Wies'n Bar hält für jeden Geschmack etwas bereit. Wir freuen uns auf euch! Euer SV Brachtal

Kerb 2023 in Unterreichenbach

Zum Kerbauftritt am Samstag, d. 14.10., sorgt abends WKKW im DGH für Stimmung. Weiter geht es am Sonntag, 15.10., um 10.30 Uhr mit dem Kerbgottesdienst in DGH. Danach um 12 Uhr Mittagstisch und ab 13.00 Uhr das Freundschaftssingen des GV Unterreichenbach mit befreundeten Vereinen. Zum Ausklang der Kerb am 16.10. ab 17 Uhr Dämmererschoppen und die „Nachtschwärmer“ spielen ab 19 Uhr. Wir wünschen viel Vergnügen! Die Sänger der „Eintracht“ Unterreichenbach

Arbeitseinsatz Spielplatz Udenhain

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Ortsbeirat und die Krabbelgruppe Udenhain planen am Sa, 14. Oktober 2023 (Ausweichtermin bei sehr schlechtem Wetter: 21. Oktober 2023) einen Arbeitseinsatz auf dem Udenhainer Spielplatz. Dieser muss dringend von Unkraut und Disteln befreit werden und auch das ein oder andere Spielgerät benötigt einen neuen Anstrich. Über jede helfende Hand freuen wir uns sehr und auch wer sich nur ein oder zwei Stündchen beteiligen möchte, ist herzlich willkommen! Wir starten um 9 Uhr - für Verpflegung ist gesorgt. gez. Manuel Bandel, Ortsvorsteher

„Urlaubsgefühle“ im Birsteiner Rathaus

Traumhafte Landschaften, ein Strandspaziergang oder einfach nur ein Glas Wein, was löst bei Ihnen Urlaubsgefühle aus? Kursteilnehmer vom Atelier Art-2-Art aus Birstein-Hettersroth teilen mit uns allen, wie sie dieses Thema sehen. Hier ist eine Ausstellung, die Licht in eine dunklere Zeit des Jahres bringen soll. Der Eröffnungsabend am **Freitag, den 13.10.23 von 18.00 bis 19.30 Uhr** steht allen Kunstinteressierten offen, egal ob Sie selbst malen oder einfach nur Kunst bewundern möchte. Dies ist Ihre Chance, mit den Künstlern selbst ins Gespräch zu kommen, oder mit Lydia Sanden, die in ihrem Atelier in Hettersroth seit fast 20 Jahren die Kunstkurse unterrichtet.

Wäscherei & Reinigung

Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

EIN TEIL UNSERER LEISTUNGEN FÜR SIE

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice

Matratzenbezüge • Hemdendienst • Lederreinigung

Seidendecken • Lehtischdecken • Federdecken

Woll-, Stepp-, Arbeitskleidung

Lamadecken • Kaschmirdecken • Brautmode

Wir waschen oder reinigen auch Ihre Schafswolldecken oder Unterbetten aus Wolle.

Ebenso Daunen-Decken oder Lama-Decken.

Annahmestelle in Birstein: Bauzentrum Eichhorn

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Der lange Montag!

Mo. 8.00–12.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Di., Mi., Do. 8.00–12.30 und 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00 – 12.30 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei
Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

Die Ausstellung ist während der Gemeindeöffnungszeiten vom 16.10.23 bis Ende Januar 2024 für die Öffentlichkeit zugänglich. Einige der Kunstwerke stehen zum Verkauf. Für weitere Informationen, einschließlich zu Kunstkursen oder Auftragsarbeiten, wenden Sie sich bitte an Lydia Sanden, Email; Lydia.Sanden@art-2-art.de oder Tel; 06054 / 91 41 54.

Oktoberfest in Lichenroth am 14.10.2023

Herzlich willkommen zum Oktoberfest des Ortsbeirates am 14.10.2023 ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus! Seit einigen Wochen laufen Listen für die Vorbestellung von Haxen und Fleischkäse durch unser Dorf. Für Nachzügler und Kurzentschlossene besteht die Möglichkeit eine Bestellung bei Helmut Koch unter 06668/851 oder Claus-Peter Will unter 0160/4952331 abzugeben. Genießt Euer Essen in gemütlicher Atmosphäre und verbringt schöne Stunden mit uns. Wer im Dirndl oder Lederhose erscheint, bekommt einen Begrüßungsschnaps. Wir freuen uns auf Euch! Euer Ortsbeirat Lichenroth

Hähnchen aus dem Backhaus in Böß-Gesäß

Beim SV Burgbracht-Bösgesäß gibt es am Samstag, den 04. November 2023 halbe Hähnchen zum Abholen aus dem Backhaus in Böß-Gesäß. Das halbe Hähnchen kostet 6,00 Euro. Die gebratenen Hähnchen können um 12 Uhr, um 17 Uhr oder um 19 Uhr am Backhaus in Böß-Gesäß abgeholt werden.

Eure Bestellung gebt bitte bis spätestens Sonntag, den 29. Oktober 2023 bei Gudrun Stock in Böß-Gesäß ab. Telefon: 06054/2829 oder 01718107956.

Ihr könnt eure Bestellung auch gerne persönlich bei mir vorbeibringen, gebt aber bitte Eure Anschrift und Telefonnummer an.

Denkt bitte daran, dass die Anzahl unserer Hähnchen begrenzt ist. Für die Abholung der Hähnchen bitten wir Behälter mitzubringen. Auf Euer Kommen freut sich der SV Burgbracht/Bösgesäß e.V.



Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr. 17
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, den 10. Oktober 2023 Frauenchor ab 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, Männerchor ab 20:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Vorstandssitzung: Unsere nächste Vorstandssitzung findet am Mittwoch, den 11. Oktober 2023 in der Gaststätte „Zur Post“ statt. Beginn ist um 19:30 Uhr.

Auftritt: Der Männerchor der Liedertafel Birstein nimmt am Freundschaftssingen in Unterreichenbach teil. Uhrzeit und Abfahrt werden in der nächsten Chorproben mitgeteilt. Wir wünschen allen Sängern gutes Gelingen.

Flohmarkt in der Grundschule am Hasenwäldchen

Die Grundschule am Hasenwäldchen in Birstein veranstaltet am Samstag, dem 14. Oktober, von 14 bis 17 Uhr einen Flohmarkt. Vorwiegend Spielsachen und Kinderkleidung werden angeboten, aber es gibt auch Angebote für Ältere und Erwachsene. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Viel Spaß werden die Kinder auf dem Bewegungsparcours und in der Malecke haben.

Der Förderverein und die gesamte Schulgemeinde laden herzlich ein.

Musikverein Brachtal e.V. verbringt Vereinsausflug an der südlichen Weinstraße

Drei Wochen vor der anstehenden "Tanzbar 3.0" verschlug es einige aktive Musiker sowie Begleitungen auf das 76. Weinfest nach Edenkoben. Für den diesjährigen Vereinsausflug reiste der Musikverein Brachtal e.V. bis nach Rheinland-Pfalz in den Landkreis „Südlich der Weinstraße“.

Vor Besuch des Weinfestes lernten die Reisenden Edenkoben sowie die umliegenden Weinberge auf einer Stadtführung besser kennen. Das Weinfest selbst erstreckte sich in der Stadt über mehrere Zelte, an verschiedenen Essenständen wurde jeder Genuss fündig und auch die Weinselektion lies nichts zu wünschen übrig. Die musikalische Umrahmung im Festzelt durch einen Musikverein sorgte für super Stimmung, sodass der Vereinsausflug ein voller Erfolg war.

In den kommenden Wochen fokussieren sich die Musiker nochmals vollends auf die nun bald stattfindende "Tanzbar 3.0" - der Kartenvorverkauf läuft bereits. Am 14. Oktober 2023 wird der Musikverein Brachtal e.V. ab 19 Uhr die geproben Hits mit Gesang zum Besten geben. Bei aktiven Mitgliedern oder telefonisch unter der 0171 3518412 können Tickets für jeweils 10€ erworben werden.

Gemischter Chor „Sängerlust Wüstwillenroth“

Singstunde ist immer Donnerstag von 20:00 – 22:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Alte Schule. Es freut sich auf Euer Kommen die Sängerlust aus Wüstwillenroth.

Kindersingspaß in Lichenroth

Jeden Donnerstag um 16 Uhr Singen, Tanzen und eine Menge Spaß im DGH in Lichenroth.

MGV Frohsinn Lichenroth 1923

Wir wollen schon jetzt auf unsere Jubiläumsfeier am **04.11.2023** im DGH hinweisen. Da feiern wir unseren 100. Geburtstag mit vielen befreundeten Vereinen in lockerer Runde. Und wir freuen uns natürlich über weitere Sänger.

Singstunde ist in den geraden Wochen montags mit Eduard Höhl, Gitarre und viel Spaß im DGH in Lichenroth um 20 Uhr.

Jagdgenossenschaft Fischborn

Am Freitag, den 27.10.2022 um 19.00 Uhr findet in der Gaststätte „Zum Alten Hofhaus“ in Birstein ein Jagdessen der Jagdgenossenschaft Fischborn statt. Hierzu sind alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft mit Partner/in sehr herzlich eingeladen. Eine Anmeldung bis zum 25.10.2022 ist erforderlich. Anmeldung bei Bernd Lofink, Tel.: 06054-301, oder bei Herbert Übel, Tel.: 06054-723.

Der Vorstand

Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

Chorproben: freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr, neue Sängerinnen und Sänger sind immer herzlich willkommen.

Brachtaler Familienweihnachtsmarkt

Liebe Brachtaler Vereine, wir planen am **9.12. wieder den traditionellen Brachtaler Familien-Weihnachtsmarkt** und suchen eure Unterstützung im Organisationsteam. Habt auch ihr Interesse daran diese Tradition weiterhin aufrecht zu erhalten? Dann meldet euch gerne per Email an kreining@gmx.de.

Jagdgenossenschaft Birstein

Die Jagdpächter Alexander Nagel und Marc Becker laden alle Jagdgenossen/Jagdgenossinnen mit Partner/Partnerin am **Sonntag, den 15. Oktober 2023 ab 11:00 Uhr** zum Grillfest am Schmidtmühlenweiher bei der Jagdhütte zum gemeinsamen Grillfest ein.

Helfer für neuen Boule-Platz in Birstein gesucht!

Der Ortsbeirat möchte im Herbst in Birstein einen neuen Boule-Platz bauen. Boule oder Boccia ist ein Spiel für alle Generationen und kann ohne große Vorkenntnisse gespielt werden.

Der Boule-Platz besteht aus einer Fläche mit verdichtetem Schotter, eingefasst mit Tiefbordsteinen und geschälten Baumstämmen.

Auch wenn schon einige Helfer zugesagt haben, hofft der Ortsbeirat, dass noch einige Helfer dazu kommen. Die Arbeiten sollen an einigen Samstagen im Herbst ausgeführt werden. Bitte meldet euch beim Ortsbeirat Peter Blumöhr 0171 7068787 oder Ernst Gottlieb 0160 97478485

Schach-Club-Sotzbach 1981 e.V.

Das nächste Spiel findet bei SV Königsspringer 1929 Großauheim 3 am 7.10.23 statt.

Der Schach-Club-Sotzbach lädt begeisterte und interessierte Schachspieler/innen und Anfänger/innen ein. Wir spielen mittwochs ab 19.30 Uhr in einem rauchfreien Nebenraum der Gaststätte „Zur Post“ in der Lauterbacher Straße in Birstein. Wir freuen uns auf Euren Besuch und eventuell eine Partie mit Ihnen.

Birsteiner Weihnachtsmarkt am 02. und 03. Dezember 2023

Auch in diesem Jahr hat sich der Arbeitskreis „Birsteiner Weihnachtsmarkt 2023“ zusammengefunden und plant den diesjährigen Weihnachtsmarkt der Gemeinde Birstein. Bitte merken Sie sich den Termin schon heute vor und besuchen Sie den Birsteiner Weihnachtsmarkt.

Der Weihnachtsmarkt wird im Bereich des Bürgerzentrums in Birstein stattfinden und den zahlreichen Besuchern aus nah und fern wieder ein tolles und abwechslungsreiches Programm präsentieren.

Mit der Unterstützung der mitwirkenden Organisatoren und den Ausstellern im Saal und im Außenbereich, wird an den zahlreichen Ständen mit Punsch, Glühwein und Leckereien eine schöne Atmosphäre geschaffen, in der die besinnliche Zeit in geselliger Runde genossen werden kann.

Im Innenbereich des Bürgerzentrums wird zusätzlich die Möglichkeit gegeben, sich auf die Weihnachtszeit einzustimmen und sich von den unterschiedlichen Verkaufsständen inspirieren zu lassen.

Angrenzend an den Schlosspark, unter den Arkaden des Bürgerzentrums in Birstein, werden viele Attraktionen geboten.

Unter anderem wird sich der Nikolaus an beiden Tagen auf Gedichte freuen und das sicherlich auch belohnen.

Weihnachtskrippen, Liköre, Wunschzettelbaum, Chöre, Posaunen, Trompeten, Trommeln und andere Musikattraktionen, Kaffee und Kuchen, Figuren, Kerzen, Weihnachtsgestecke, Adventskränze, Punsch, Glühwein, Waffeln, Champignons, und vieles mehr wartet auf Ihren Besuch.

Halten Sie sich das erste Adventwochenende für den Birsteiner Weihnachtsmarkt frei.

Alle, die gerne ihren Stand im Saal des Bürgerzentrums oder ihre Hütte im Außenbereich präsentieren möchten, alle, die uns gerne bei den Planungen und bei der Organisation unterstützen möchten, oder sich in irgendeiner Weise am Gelingen des diesjährigen Weihnachtsmarktes beteiligen möchten, bitten wir darum, sich bei den bekannten Ansprechpartnern des Weihnachtsmarktes ab sofort anzumelden. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Swen Hannemann (E-Mail: swenkers@t-online.de, Tel.: 06054 – 1066). Wir freuen uns auf Ihr Mitwirken und Ihre Unterstützung.

Direkte Ansprechpartner sind auch in diesem Jahr wieder: Ursula, Pia, Silvia, Hans, Rüdiger, Swen und Maiko.

Es grüßt der Arbeitskreis „Birsteiner Weihnachtsmarkt 2023“

Gemischter Chor „Sängerlust Wüstwillenroth“

Es ist wieder soweit - Hähnchenabend bei der Sängerlust Wüstwillenroth. Am **Samstag, den 28.10.2023** findet der traditionelle Hähnchenabend des gemischten Chores Sängerlust Wüstwillenroth im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ statt. Herzliche Einladung zum gemütlichen Beisammensein. Es freut sich auf Euer Kommen die Sängerlust aus Wüstwillenroth.

Ab ca. 17.00 Uhr können die vorbestellten saftigen Backhaushähnchen entgegen genommen werden. Für eine bessere Planung bitten wir um **Vorbestellung** der Hähnchen **bis spätestens Freitag, den 20.10.2023**, bei Reinhold Heineck 06668-1436 oder Reinhold Herchenröder 06668-1316. Gerne auch bei Armin Möller unter 06644-7600. Danke im Voraus!

Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e.V.

Der Kreisverband Gelnhausen und der Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e.V. laden ein zu einem Vortrag am 19.10.2023 um 19.00 in die Alte Schule Hellstein, Raiffeisenstraße.

Dieter Levin-Schröder von der LLH Kassel wird darüber berichten, wie der Garten winterfest gemacht werden kann und wie auch Kübelpflanzen den Winter gut überstehen.

Der OGV Brachtal freut sich über viele Besucher. Der Eintritt ist frei.

HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte
Patientenfahrten
Rollstuhl-
transporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

Stammtischböcke Birstein

Termine. Freitag, den 27.10.2023 16 Uhr kleines Oktoberfest im Bockhaus mit Leberkäsjunkies und Bockbier • Freitag, den 10.11.2023 18 Uhr Stammtisch im MC Bistro • Freitag, den 24.11.2023 Bock-FSB-Mitglieder Fahrt zur Brauereibesichtigung in Lauterbach • Freitag, den 01.12.2023 Traditionelles Weihnachtsschnitzessen im Kulthaus „Zur Post“ • Freitag, den 22.12.2023 Bock-Weihnachtsfeier im Bockhaus

Boulodrome Brachtal

Eines der vielen faszinierenden Details des Boulespiels ist, dass es so einfach ist. Also relativ einfach. Insbesondere dann, wenn man die Grundvoraussetzungen kennt, um eine Partie Boule zu spielen: Neben einem Satz Kugeln pro Person benötigt man — eigentlich nichts Spezielles. Um es ganz einfach für alle Neugierigen zu machen, stellen wir sogar noch kostenlos Kugeln zur Verfügung.

Boulodrome Brachtal e. V.; Spieltage Montag und Freitag jeweils ab 16 Uhr; Kontakt über: boulodrome-brachtal.de

SV Brachtal Damengymnastik

Unser aktuelles Sportangebot:

Zumba + Jumping: Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Hallentraining: Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:30 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info unter Kailing@mail.de.

Tabata: Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Bauch Beine Po: Fit und munter in den Herbst? Dann komme dienstags von 19:30 - 20:30 Uhr mit Agnes in die Alte Schule in Hellstein.

Fitness für Junggebliebene: Am Dienstag, 17.10.2023 geht es wieder los. Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. In der Alten Schule in Hellstein von 10:00 – 11:00 Uhr. Nähere Infos bei Claudia unter 06053 - 6209225.

GymFit: Am Dienstag, 17.10.2023 geht wieder los von 11:00 – 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Nähere Infos bei Claudia unter 06053 - 6209225.

Angebote für Kinder:

Kinderturnen: Eltern-Kind-Turnen 15:00 - 16:00 Uhr, Turnen & Tanzen 4-6 Jahre 16:00 - 17:00 Uhr, Turnen & Tanzen 6-10 Jahre 17:00-18:00 Uhr, immer mittwochs in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos unter kisakailing@yahoo.de.

Toben, Spielen und Ballspiele: Für alle Kinder im Alter von 4 – 7 Jahren immer montags von 16:30 – 17:15 Uhr. Für Kinder von 7 – 11 Jahren immer montags von 17:30 – 18:15 Uhr mit Sina und Andreas Suchan in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos unter suchan@mail.de.

Tanzkurse für Kinder: Streetdance Kids montags von 16:00-17:00 Uhr, Kreativer Kindertanz freitags von 16:00-16:45 Uhr, Ausdruckstanz Kinder freitags von 17:00-18:00 Uhr im Alten Konsum in Neuenschmidten. Anmeldung und Infos unter kisakailing@yahoo.de.



Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingeweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



Tel.: 0163 81 84 781

Parkstraße 2 - 63636 Brachtal

WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE

info@malermeister-colorium.de

NEU in Brachtal und Umgebung

- Alltagsbegleitung
- Stundenweise Betreuung
- Einkaufshilfe

Tel. 01517 / 288 2644

hessenistsozial@web.de

Ganz nach Ihren Wünschen helfen Ihnen
unsere zuverlässigen Alltagsbegleitungen
aus der Region, damit Sie aktiv und mit
Freude am Leben teilhaben können.

GEMEINSAM leben wir los!



GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Gardinen und mehr...



Wir nähen
Ihre Ideen!

**Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen
(für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Fliegengitter
- Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

Impressionen vom Gospelkonzert mit Singin' Joy

Der allseits bekannte Gospelchor konnte wieder einmal die Herzen der Zuhörer berühren. Es war ein gelungener Abend mit bekannten und neu einstudierten Gospels und anderen Liedern.



Die Tanzgruppe der Schule Gedern unter der Leitung von Britta Schäfer-Clark zeigte eine beeindruckende Tanzperformance zu dem alten Gospel „Go down, Moses“. Thematisiert wurden Unrecht und Ausbeutung von Menschen durch Menschen – hier anhand der Sklavenarbeit auf den Baumwollfeldern, dem Ursprung der Gospelmusik.



Einen Weg aus der Misere weist uns die Menschenrechtscharta der Vereinten Nationen. Mit dem Vorlesen der wichtigsten Artikel beendeten die Tänzerinnen auf beeindruckende Weise ihren Auftritt. Dafür erteten sie viel Applaus.



2. Spielberger Dorffest bei strahlendem Sommerwetter

Nachdem das Dorffest im vergangenen Jahr nach wochenlanger Trockenheit mit Starkregen gesegnet war, erlebte die diesjährige Neuauflage herrliches Sommerwetter mit strahlendem Sonnenschein und warmen Temperaturen. Wie im Vorjahr fand das Fest für die Spielberger und Brachtaler Bürgerinnen und Bürger auf dem Dorfplatz am Brachtal-Museum statt und wurde von den örtlichen Vereinen und dem Ortsbeirat organisiert.



Während der Sonderöffnungszeiten am Nachmittag bot das Museum Kaffee und Kuchen an, und am Abend konnten sich die Besucher bei Livemusik der Brachtaler Band "Just Relax" unter anderem mit Wildbratwurst und Cocktails verwöhnen lassen.

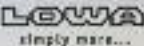
Die zahlreichen Gäste feierten fröhlich bis in die späten Abendstunden, bevor die Aufräumarbeiten mit Unterstützung vieler helfender Hände begannen. Der Ortsbeirat bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten und freut sich bereits auf das Fest im kommenden Jahr!

Ehrungen beim SV Sotzbach

Ehre, wem Ehre gebührt – der SV Sotzbach lud am Kerb Sonntag, 24.09.2023 seine Mitglieder ins Festzelt ein, um diese würdig zu ehren. Seit 2012 werden im 2-Jahres-Rhythmus die Ehrungen vorgenommen. „Die Auszeichnung von langjährigen und treuen Mitgliedern ist bewusst in einem feierlichen Rahmen gestaltet, denn sie dient der Mitgliederbindung und ist ein bedeutendes Element der Öffentlichkeitsarbeit. Dank-sagungen sind eine feste Größe und die damit notwendige Anerkennung Teil unserer Vereinskultur sein – ohne zur Routine zu werden!“ – erklärte der 1. Vorsitzende Björn Kurkowski den Besuchern der Kerb. Björn Kurkowski bedankte sich bei jedem persönlich und überreichte zusammen mit dem 2. Vorsitzenden Robin Deckenbach die Urkunde und einen Verzehrgutschein.

Für 10-jährige Treue am Verein wurden ausgezeichnet: Holger Acker, Lilly Auer, Katrin Becker, Emely Boss, Justin Boss, Matti Brand, Cakar Ida, Marcel Deckenbach, David Fischbach, Sina Frank, Martin Glaser, Leon Groschupp, Tino Groschupp, Kira Jung, Marvin Jung, Hannah Kauck, Lukas Kauck, Niklas Kimpel, Leonie Kleinschmidt, Kirsten







GARAGENVERKAUF

am 7.10. von 9-15 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN:
 MO, DI, DO, FR
 16.00-19.00 UHR
 MI GESCHLOSSEN



ARBEITSLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMELÜSUNG

WEIHERBLICK 2
 UNTERREICHENBACH
 TEL. 06054/917 768
 TEL. 0175/208 8448



Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de

...nicht ein Haus –
...ich bau mein Haus!





Main-Kinzig-Straße 40
 63607 Wächtersbach
 Tel. 0 60 53 - 70 75 60
info@kreppenhofer.de
www.kreppenhofer.de

ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für
 Elektro-Installation und
 Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com • Tel. 06054 / 900 280

Köhler, Lena Köhler, Natalie Köhler, Sascha Lachmayer, Jochen Lenhard, Jasmin Ludwig, Mamrot Maciej, Tom Möller, Nick Möller, Fabian Neidhardt, Carolin Peppel, Yannik Piston, Tim Piston, Finja Reifschneider, Alexander Schaermann, Philipp Schlegel, Andre Schneider, Isabella Schüler, Lisa Weber, Lukas Weber, Sarah Weber, Tom Weitzel, Madline Zimmermann.

Nur noch für kurze Zeit erhältlich:

Frischer Federweißer


 WEINSCHENKE AKTIVSTALL

Höhenstraße 19
 63633 Birstein-Mauswinkel
 Tel./Fax (06054) 9087 05
www.Franzeshof-Mauswinkel.de



DC ABFALL LÖSUNGEN

- Metall- / Schrottkauf
- Bau- / Gewerbeabfälle
- Haushaltsauflösungen
- Containerdienst
- Abrissarbeiten
- Entsorgung

www.dcabfall.de

Gedern 06045/950542 • Lauterbach 06641/6460533



GARDINENSTUDIO
Mehring
Inh. Bianca Mehring

**Bekleidungs- und Lederwarenänderung
Reinigungsannahme**

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenheim • Tel. 06054-4578565
info@gardinenstudio-mehring.de • www.gardinenstudio-mehring.de

Sotzbacher Kerb 2023

(Fortsetzung von Seite 1) Am Freitag startete der Kerb-Marathon – vier Tage Ausnahmezustand. Party, Feiern, Freunde treffen – all dies war hier machbar. Los ging es mit der jungen Rock-Band „uNNamed“. Nachdem die jungen Musiker schon das Festzelt zum Beben brachten, betrat die Cover-Band AB/CD die Bühne. Mit Klassikern wie „T.N.T.“, „Highway to Hell“, „Hells Bells“ u.v. anderen Liedern der TOP-Band AC/DC, brachten die Jungs die Stimmung zum Siedepunkt.



Ausschlafen war am Samstag für die Kerbmansschaft nicht drin. Nein, denn der Kerbbaum musste noch mit Papierrosen geschmückt und aufgestellt werden. Am Samstagabend heizte die Tanzband „RIO“ dem Publikum in ihrer gewohnten Manier wieder ordentlich ein. Nachdem die 47 Kerb Mädels und – Burschen mit einem kleinen Fackelzug und ihrem Fassbier auf der Sänfte ins Kerbzelt einliefen, mussten auch hier erneut die Kerb-„Neulinge“, Niklas Weber, Jasmin Ludwig, Annika Kauck, Marcel Neidhardt, Marcel Dietzsch, Lucy Sturm und Lauri Greb, das Heft in die Hand nehmen und begrüßten die tobenden Kirmesbesucher mit ihrer kleinen Eröffnungsrede. Nach dem Kerb-Grisch wurde die Kerb durch den Kerbtanz offiziell eröffnet. Danach machte „RIO“ die Nacht zum Tag und mischte die Besucher ordentlich auf. Mit Partyhits vom Ballermann, aktuellen Charts – Schlager, Rock, Heavy – sorgten sie für gnadenlose Feten-Stimmung und die Tanzfläche war nie leer. Es wurde gefeiert, bis der Hahn krächte und darüber hinaus.

Sonntags früh ging es mit einem sportlichen Frühschoppen nahtlos über. Ab 11:00 Uhr konnten sich die Kerbbesucher bei einem kleinen Torwandschießen untereinander messen. Maximilian Luft, Matthias Mager und Christian Schüler waren die ersten drittplatzierten Torwandschützen und durften sich über die „Frei-Getränke-Gutscheine“ freuen und konnten diese direkt vor Ort einlösen.

Um 13:00 Uhr fanden die Ehrungen für 10 Jahre Mitgliedschaft des SV Sotzbach statt (siehe Seite 7). Für das musikalische Programm sorgte ab 14:00 Uhr das Duo „Skyline“. Sie kamen mit Ihrer Gitarre und Ak-

kordeon und regten die Besucher zum Mitsingen, schunkeln und Tanzen an. Zwischendurch konnte man sich mit etwas Süßen vom Schunkeln ausruhen. Die Gymnastikdamen boten dafür Crepes, Kaffee und Kuchen an. „Danke an die Damen der Gymnastik und den Mamas der Kerb-Mannschaft für das Kuchenbacken und der Zubereitung des Crepe-Teigs“ – freuten sich Michaela Jahnke und Anja Weber. Für die kleineren Besucher gab es auf dem Sportplatz auch wieder eine Hüpfburg und die Möglichkeit sich von den Kerb-Mädels farbenfrohe Motive auf kleine Kindergesichter malen zu lassen. Yannis Brand und seine Mitarbeiter waren mit „Lenzes Apfelquetsche“ vor Ort. Seine eigenen Äpfel zu gesundem Saft verarbeiten lassen und sofort wieder mit nach Hause nehmen. Es ist für die Apfelbaumbesitzer ohne große Mühe ideal, ihre eigenen Äpfel zu gesundem Saft ohne Zusatzstoffe verarbeiten zu lassen. Und dann noch etwas im Zelt feiern. Dieses Jahr hatte Petrus es ausgesprochen gut gemeint, so herrschten am Sonntag hochsommerliche Temperaturen, die ein Feiern bis tief in die Nacht zuließen.



„So viele Kerbburschen und -Mädels hatten wir noch nie“ – freute sich Lukas Jung, der als Kerbbursche und als Vorsitzender der Sotzbacher Jungs&Mädels, die Kerb mitausrichtete. Bereits zum 3. Mal, erst allein als Verein und die letzten beiden Jahre mit ortsansässigen Vereinen im Wechsel.



Weiter ging es am Montagmorgen, leider auch der letzte Tag, dieser begann mit einem Frühschoppen. Dass Mickey und Alfred als „Nachtschwärmer“ den Abschluss der Kerb am Montagabend bildeten, sei „mittlerweile so sicher wie das Amen in der Kirche“. Auch die Kerbburschen und -Mädels waren unermüdlich und bewiesen erneut, dass sie nicht nur feiern können, sondern auch mit anpacken. Nicht nur an den 4-Tagen Kerb, ab Dienstag vorher bis zum Mittwoch drauf waren sie im Einsatz. Unterstützt wurde die Kerb von den Mitgliedern des SV Sotzbach. „Es geht nur zusammen, solch eine super geile Kerb auf die Beine zu stellen“ – sagt Justin Boss mit Rückblick auf das vergangene Kerb-Wochenende. An allen Tagen wurden die Besucher von Familie Frank aus Mauswinkel mit deftigem Essen bewirtet. „Es war nicht irgendeine Kerb – sondern die „SOTZBACHER KERB. Es ist schon Wahnsinn und mega geil, was die Jungs vom Vorstand der Sotzbacher Jungs&Mädels auf die Beine stellen“ – war Harald Wahn, ehemaliger Kerbveranstalter sichtlich stolz auf die junge Truppe, die in seine Fußstapfen getreten ist.

SV Hochland Fischborn

Fußball. Am So, 01.10.2023 ereignete sich ein außergewöhnliches Fußballspiel. An diesem Tag fand nur die Heimpartie des SVH II gegen die SG Altenhaßlau/Eidengesäß II statt (SVH I hatte spielfrei). Anpfiff: 13.00h. Der Gast legte los wie die Feuerwehr und nach noch nicht mal 15 Minuten lag der SVH mit 0:4 (!) hinten. Da muss man kein Prophet sein, dass damit alles nach einer krachenden Niederlage der Heimmannschaft aussah und möglicherweise ein „zweistelliges“ Ergebnis zu befürchten sei.

Nach diesem Schock stabilisierte sich das Team um Kapitän Timo Schleich, ließ in der 1. Hälfte keinen weiteren Treffer mehr zu und verkürzte in der 40. Minute durch Julian Granobles auf 1:4. Der gleiche Spieler steuerte in der 55. Minute das 2:4 bei. Zu diesem Zeitpunkt war deutlich zu spüren, dass der SVH stark motiviert ans Werk ging und sich nun mehrere Torchancen erarbeitete.

Dann ging es Schlag auf Schlag: 60. min Sven Schneider zum 3:4, in der 68. min Eike Schädel zum 4:4-Ausgleich. Timo Schleich traf im 2. Versuch (nach Abpraller) in der 75. min gar zur 5:4-Führung und 3 Minuten später baute Julian Grobles mit seinem 3. Treffen zur 6:4-Führung aus.

Der Gast, der zunächst wie der sichere Sieger aussah, erreichte in der 88. min noch das 6:5, was auch gleichzeitig der Endstand war. Einen solch frühen und deutlichen Rückstand noch so umzudrehen – Respekt für diese Teamleistung.

Danke auch an Janis Reifschneider, der als Schiedsrichter einsprang, da das Spiel offiziell nicht besetzt werden konnte. Er machte seine Sache ganz prima - darin waren sich nach Spielschluss auch beide Teams einig. Weiter geht es am So, 08.10.2023 - das sind beide Team zu Gast in Bad Orb (Anpfiff: 13.00 + 15.00h). Der nächste Heimspieltag dann am So, 15.10.2023 gegen die SG Sotzbach/Birstein (ggf. finden die Spiele bereits samstags statt - Infos dazu folgen)

TTV Brachtal

Unsere Schüler/Jugend trainiert dienstags von 17:30-19 Uhr und donnerstags von 16-17:45 Uhr. Egal ob Anfänger oder nicht, jeder ist herzlich willkommen. Unsere Trainer Tamara und Christian freuen sich über jedes neue Gesicht.

LT Unterreichenbach

Wie immer findet dienstags um 19 Uhr ab Sportheim Unterreichenbach unser Lauftreff statt. Es ist jeder herzlich willkommen, welche(r) sich für's Laufen oder Walken interessiert und nicht alleine laufen möchte. Keine Scheu, zu kommen, wir laufen in unterschiedlichen Gruppen. Wir freuen uns auf Euch.

Der LT Unterreichenbach war wieder bei Laufveranstaltungen erfolgreich vertreten.

Der **Kalbsvilla Run in Ortenberg** fand zum 3. Mal statt und man kann sagen, es war wieder eine gelungene Veranstaltung. Toll organisiert. Tanja Geißler startete zum 2. Mal bei der Halbmarathon Strecke und lief als 2. Frau gesamt ins Ziel. Am Anfang zu schnell losgelaufen, rächt sich das am Ende und so waren die letzten 2km ein Kampf. Dennoch war Tanja mit der Zeit von 1:43:28 Std ganz zufrieden, schließlich liegt der Fokus auf dem Marathon Ende Oktober in Frankfurt.

Foto: Tanja Geißler im Ziel.



2 frisch gebackene Halbmarathonis. Was im Sommer noch eine vage Idee war, wurde am 1. Oktober direkt in die Tat umgesetzt - nun hat der

Honig zum Dauerniedrigpreis

5,50 € für 500 gr. D.I.B.Imker-Glas

Früh-, Blüten- und Sommerhonig (cremig)

zzgl. Pfand 0,50 €/Stück



Imker Klaus Spielmann

63633 Birstein-Untersotzbach, Langgasse 17

Bitte tel. avisieren 06054/377 oder 1029

LT Unterreichenbach offiziell 2 neue Halbmarathon-Finisher. Am 1. Oktober gingen nach einem ausgiebigen Sommertraining Christoph Ruppert und Mathias Herwig begleitet von Florian Ruppert in Aschaffenburg an die Startlinie des Halbmarathons. Nach einigen Kilometern auf dem City-Ring ging es auf 5 Runden durch die Innenstadt, vorbei am Schloss Johannisburg, um dann in der 6. Runde direkt am Schloss ins Ziel einzulaufen. Bis Kilometer 15 lief auf der welligen Strecke alles nach Plan und der Kilometerschnitt bewegte sich je nach Gelände zwischen 5:35 Min/km und 6 Min/km. In der 5. Runde wurden die Anstiege dann allerdings etwas schwerer in den Beinen und in der 6. Runde musste nochmal mit viel Motivation eingeeitscht werden. Das übernahm in jeder Runde lautstark und mit Kuhglocken läuten der mitgereiste Fanclub an der Strecke. An dieser Stelle vielen Dank an das Supporter-Team! So finishte das Dreier-Gespann gemeinsam mit einer Zielzeit von 02:02:34 Stunden. Nach einem kühlen isotonischen Getränk kam dann schon gleich die ein oder andere Idee für das nächste Ziel auf.



Bild v.l. nach rechts: Mathias Herwig, Florian und Christoph Ruppert. Du hast auch Lust gemeinsam zu trainieren und mit viel Spaß in der Gruppe sportliche Ziele zu erreichen? Dann melde dich bei uns oder komm dienstags um 19:00 Uhr zum Training am Sportplatz in Unterreichenbach vorbei. Wir freuen uns auf Dich!

Runundfun Lauf Bd Kissingen. Hier war Gundi Petermann für unser LT Unterreichenbach bei der 10km Strecke erfolgreich vertreten. Als 1. in ihrer Altersklasse W60 lief sie nach einer sehr guten Zeit von 57:35 min ins Ziel. Leider lag uns hier kein Foto vor. Allen Finishern herzlichen Glückwunsch.

SG Hettersroth/Burgbracht

Leute, Leute die 2te ist momentan gut drauf, das Nachholspiel in Oberseemen wurde gegen eine junge schnelle Truppe überraschend deutlich mit 5:1 gewonnen. Unsere Tore schossen 2 x Luke, Robin und 2 x Kevin Sußmann, die Jungs haben sehr diszipliniert gespielt und hinten dicht gehalten. Am Wochenende war spielfrei.

Am Sonntag geht die Reise nach Eschenrod, die wollten ganz vorne mitmischen, das klappt auch nicht so. Vielleicht ist ja da was zu holen, dafür fahren wir zumindest hin.

Anstoß: 2. Mannschaft 13:15 Uhr, 1. Mannschaft 15:00 Uhr.



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

SKC Sotzbach

Termine SKC Sotzbach:

Fitness mit Beatrix jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Krabbelgruppe jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach ab 9.30 Uhr.

Kinderturnen jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach. Gruppe 1 von 15.15 Uhr-16 Uhr, Gruppe 2 von 16 Uhr - 16.45 Uhr, Eltern-Kind Gruppe 3 von 16.45 Uhr- 17.30 Uhr und Eltern- Kind Gruppe 4 von 17.30 Uhr - 18.15 Uhr.

Gymnastik mit Jenny jeden Mittwoch um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441 oder in der jeweiligen Gruppe.

Flinke Stürmer Birstein 1983 e.V.

Termine: Samstag, den 18.11.2023 – 1. Romme-Turnier des FSB im Vereinsheim. Da im Vereinsheim nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, wird um Voranmeldung beim 1. Vorsitzenden Julian Eurich oder einem anderen Vorstandmitglied gebeten. Die Anmeldung ist für Vereinsmitglieder und alle anderen „Rommepieler/innen“ aus Birstein, den Birsteiner Ortsteilen sowie aus Nah und Fern ab sofort möglich.

Freitag, den 24.11.2023 – Fahrt zur Brauereibesichtigung nach Lauterbach mit anschließendem gemütlichen Beisammensein in der Brauereigaststätte „Felsenkeller“. Die Fahrt ist als Abschlussveranstaltung anlässlich unseres Jubiläumsjahres 2023 geplant. Da wir mit einem Reisebus anreisen wollen, um die Köstlichkeiten der Brauerei in vollen Zügen genießen zu können, ist eine Voranmeldung zwingend erforderlich und mit einer Anzahlung von 25,- € verbunden. Diese wird voll auf die Reisekosten und den von der Brauerei erhobenen Unkostenbeitrag angerechnet. Anmeldungen ab sofort bei Daniel Oestreich. Es stehen noch etwa 10 Plätze zur Verfügung, die nach dem Prinzip... „wer zuerst kommt, bekommt einen Platz an der Theke und trinkt zuerst“ vergeben werden. Die Abfahrt wird gegen 14.30 Uhr ab Birstein erfolgen. Die Rückkehr ist für etwa 0 Uhr geplant.

Nähere Details zu den beiden Veranstaltungen folgen zeitnah an dieser Stelle.

JSG Birstein/JSG Obere Nidder/Birstein

Spielberichte/Ergebnisse:

Die A-Jugend besiegte den JFV Kinzigtal mit 5:1.

Zu Gast in Somborn war unsere C-Jugend, die beim 9:1 gegen die JSG Hasselroth/Somborn II einen deutlichen Auswärtssieg verbuchen konnte. Die D1 kam trotz vieler aussichtsreicher Chancen gegen die Gäste aus Bad Orb nicht über 1:1 hinaus.

Leider war die D2 chancenlos bei der deutlichen Niederlage beim Gruppenligaabsteiger aus Alzenau.

Die E1-Jugend steckte trotz zwischenzeitlichem 1:4 Rückstand nicht auf und kämpfte sich noch auf 3:4 heran. Für den Ausgleich gegen Gründautal reichte es leider nicht mehr.

Kommende Spiele: A-Jugend: 1. FC Gelnhausen - JSG Obere

Nidder/Birstein (Mi. 04.10.)

B1-Jugend: JSG Obere Nidder/Birstein - Hailer/Meerholz/Roth II (Fr. 06.10. in Sotzbach)

B2-Jugend: JSG Obere Nidder/Birstein II - Hailer/Meerholz/Roth (Mo. 09.10. in Sotzbach)

C-Jugend: JSG Obere Nidder/Birstein - JSG Freigericht (Sa. 07.10. in Fischborn)

D1-Jugend: JSG Kassel/Bieber - JSG Obere Nidder/Birstein (Fr. 06.10.)

D2-Jugend: JSG Obere Nidder/Birstein II - Gründau II (Fr. 06.10. in WWR)

D3-Jugend: JSG Obere Nidder/Birstein II - Gründau (Fr. 06.10. in WWR)

E2-Jugend: JSG Jossgrund - JSG Obere Nidder/Birstein (So. 08.10.)

Funino wird am diesem Wochenende in Höchst gespielt, wo unsere F-Jugend auf dem Kinderfestival aktiv ist.

Infos zum Jugendfußball in Birstein erhaltet ihr bei Jugendleiter Matthias Kauck (Mobil: 0151-58545331).

Ski-Club Birstein e.V.

Gymnastik-Angebote für Mitglieder und interessierte Nichtmitglieder. Der Ski-Club Birstein bietet ab September wieder Gymnastikeinheiten für Mitglieder und interessierte Nichtmitglieder an.

Fitnessstraining / Ski-Gymnastik. Das bereits traditionelle Fitnessstraining startete **am Montag, 25.09.2023** und findet wieder in der **Turnhalle der Haidefeldschule in Hettersroth** statt. Die Ski-Gymnastik befasst sich besonders mit der Kräftigung und Mobilisierung der für sportliche Aktivitäten beanspruchten Körperpartien und ist daher auch für sportlich aktivere Teilnehmer eine sinnvolle Betätigung. Sie dient natürlich gerade auch zur Vorbereitung auf Wintersport und fördert darüber hinaus die eigene Fitness in den Wintermonaten. Trainingsleiter für diesen Kurs ist unser langjähriger Trainer Stefan Solbach, der gerne für Informationen zur Verfügung steht, unter Mobil-Nummer 0176-55 13 04 06. Die erste Kurseinheit findet jeweils montags von 19.00 bis 20.30 Uhr statt und dauert bis Weihnachten. Die Kursgebühr beträgt pro Einheit EUR 18,00 für Mitglieder und EUR 25,00 für Nichtmitglieder. Ab Mitte Januar 2024 bis Mitte April 2024 findet ein neuer Kurs statt.

Mobilitäts- und altersgerechte Fitnessgymnastik. Seit Freitag, 15.09.2023, jeweils von 18.00 Uhr bis 19.15 Uhr, läuft die allgemeine Mobilitäts- und Fitnessgymnastik für alle Interessierten, die ihre körperliche Mobilität und Fitness erhalten und steigern wollen. Hierzu sprechen wir Neueinsteiger und besonders auch ältere, sportlich interessierte Teilnehmer an. **Der Trainingsraum ist im Saal des Bürgerzentrums Birstein. Ein Einstieg in den Kurs ist jederzeit möglich, die erste Teilnahme ist jeweils als Schnupperkurs gedacht, es sind aktuell noch Plätze frei.** Trainingsleiter für diesen Kurs ist Hans-Jürgen Luft. Interessierte können sich gerne anmelden, unter Mobil-Nummer 0151-70 87 40 65. Ab der zweiten Trainingsteilnahme beträgt die Kursgebühr bis Weihnachten EUR 18,00 für Mitglieder und EUR 25,00 für Nichtmitglieder. Ab Mitte Januar 2024 findet für ca. 3 Monate, bei ausreichender Beteiligung, ein neuer Kurs statt.

Senioren-Gymnastik. Weiterhin besteht die Möglichkeit, eine **Senioren-Gymnastik** anzubieten, wenn hierfür eine ausreichende Anzahl von Teilnehmern Interesse zeigt. Termine und Veranstaltungsort würden nach entsprechenden Rückmeldungen vereinbart. Die Senioren-Gymnastik ist insbesondere für ältere und alte Menschen gedacht, die ihre Mobilität und Beweglichkeit erhalten, fördern und verbessern wollen. Ziel dieser Gymnastik ist eine Stärkung des Immunsystems, Kräftigung der Muskulatur, Anregung des Kreislaufsystems, Verbesserung der Atemtätigkeit und Lungenfunktion, Koordinationsschulung, Förderung der Beweglichkeit und allgemein Erhaltung der Selbständigkeit. Interessenten können sich gerne bei Hans-Jürgen Luft unter Mobil-Nummer 0151-70 87 40 65 melden.

SG Sotzbach/Birstein.

Nächste Spiele:

Kreisliga A Gelnhausen: So. 08.10.2023, 15:00 Uhr, SG Sotzbach/Birstein - VfB Oberndorf II (in Birstein)

Kreisliga C Gelnhausen: So. 08.10.2023, 13:00 Uhr, SG Sotzbach/Birstein II - Ayyildizspor Wächtersbach II (in Birstein)

KSG Unterreichenbach

Spielergebnisse des dritten Spieltages der TT-Vorrunde 2023/2024 Damen, Bezirksoberliga, KSG URB gegen TTC Haingründau 4:6 und gegen TTC Wißmar II 8:2. Im ersten Spiel daheim gegen Haingründau ging es in einem fast zweieinhalbstündigen Spiel und drei Fünfsatzspielen teilweise sehr eng zu. Nach dem Doppelsieg von Christmann/Muth und den Einzelsiegen von Rebecca Muth, Christina Wahn und Claudia Christmann stand es 4:4. Die beiden letzten Einzel wurden aber jeweils klar mit 0:3 von Christina Wahn und Rika Michel verloren, sodass am Ende die knappe 4:6-Niederlage feststand. Im zweiten Spiel trat man beim Aufsteiger TTC Wißmar II, einem Ortsteil der Gemeinde Wettenberg bei Gießen, an die TT-Platten. Hier hatte man von Anfang an das "Heft in der Hand". Nach 110 Minuten Spielzeit hatte unser erstes Damenteam deutlich mit 8:2 gewonnen! Es siegten das Doppel Christmann/Muth und in den Einzeln je zweimal die stark aufspielenden Claudia Christmann, Rebecca Muth und Christina Wahn sowie einmal Rika Michel. Am 15.10.23 spielt man beim Siebten TV Grebenau und kann mit einem erneuten Sieg den derzeitigen fünften Tabellenmittelpunkt von zehn Teams festigen.

Herren, 1. Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB 2 gegen TV Bad Orb II 0:9. Im zweiten Spiel war man beim Tabellenführer Bad Orb zu Gast; dieses stark aufspielende Team erwies sich als eine Nummer zu groß und man hatte dort nicht den Hauch einer Chance. Nach eineinhalb Stunden Spielzeit und lediglich nur fünf Satzgewinnen stand die "Tischtennis-Höchststrafe" fest. Man belegt z.Zt. den sechsten Platz von elf Teams und kann am Freitag, dem 6.10.23 um 20 Uhr zuhause gegen den Vierten TSC Freigericht III mit einem Sieg wieder punkten.

Herren, 3. Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB 3 gegen TTC Bernbach II 9:4. Im ersten Spiel gewann man noch deutlich mit 9:3 gegen TTC Salmünster IV. Diesmal hatte man zuhause die zweite Mannschaft des TTC Bernbach zu Gast. Hier musste man sich wesentlich mehr strecken, nach zwei Stunden und 50 Minuten Spielzeit und sieben Fünfsatzspielen, wovon man nur drei Spiele gewann, hatte man aber mit einem 9:4-Sieg "die Nase vorn". Es siegten die Doppel Klitsch/Lofink und Hanselmann/Brückner sowie in den Einzeln Jochen Brückner und Johannes Kaiser je zweimal sowie Albrecht Klitsch, Reinhold Lofink und Nadine Hanselmann. Damit ist man Tabellenführer von fünf Teams und kann am 7.10.23 beim Vierten TV Lützelhausen VI mit einem erneuten Sieg die Führung verteidigen.

Herren, 3. Kreisklasse Gruppe 1/3er-Teams, KSG URB 4 gegen TTC Lanzingen IV 8:2. Nachdem man im ersten Spiel gegen Lanzingen noch Unentschieden spielte, setzte man sich im fälligen Rückspiel nach zweieinviertel Stunden Spielzeit mit einem deutlichen 8:2-Sieg durch! Es gewannen das Doppel Geyer/Deschamps sowie in den Einzeln die stark aufspielende Nadine Hanselmann dreimal, René Deschamps zweimal sowie je einmal Justus Geyer und Jan Weber. Man belegt damit den zweiten Platz von sechs Teams und kann am 6.10.23 im Spiel beim Tabellenführer TSV Höchst bei einem erneuten Sieg sogar die Tabellenspitze erobern.

Jungen 11, Kreisliga Ost, KSG URB gegen TTC Salmünster 0:10. Im dritten Spiel trat man beim derzeitigen Tabellenführer in Salmünster an, leider nur mit zwei Spielerinnen, Hannah Rönnfeldt und Marlena Krick. Nach einer Stunde und 25 Minuten Spielzeit stand die 0:10-Niederlage fest. Hannah Rönnfeldt gewann in ihrem ersten Einzel einen Satz, den sie mit 15:13 für sich entschied; in ihrem zweiten Einzel verlor sie knapp im fünften Satz mit 6:11. Bei ihr ist hier eindeutig eine Steigerung zu erkennen! In der ersten Saison, in der man mitspielt, belegt unser Team jetzt den fünften Platz von sechs Teams und kann am Samstag, dem 7.10.23 um 11 Uhr zuhause gegen den Zweiten TV Bad Orb vielleicht für eine Überraschung sorgen und den einen oder anderen Sieg erspielen.

Training im Schüler- und Jugendbereich: Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluß von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Steven Frinta. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich: Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

Gymnastikkurs. Dieser Kurs findet schon seit Anfang des Jahres unter der Leitung von Monika Volz immer mittwochs ab 20 Uhr im DGH URB statt.

Familientreffpunkt-Wonneproppen

Familienbegleitung & Beratung von Anfang an



Birgit Arnold

FAMILIENTREFFPUNKT Wonneproppen Kursort: Gelnhausen

Telefon 06054.9090905

www.familientreffpunkt-wonneproppen.de

Geburtsvorbereitungskurse, Rückbildungskurse
Wellnessmassagen - Schwangerschaftsmassage
Beratung bei Ein- und Durchschlafschwierigkeiten
sowie Beratung zur Einführung der Beikost

Brachtaler Kämpfer erfolgreich bei der Hessenmeisterschaft in Karate, Kickboxen und Schwertkampf

Am 24.09.2023 veranstaltete die Brachtaler (aus Spielberg) Sportkarateschule Thomas Klein (STK) eine Hessenmeisterschaft 2023 des W.K.C. Verbandes, in Grebenhain (Vogelsberg).

Es wurde in verschiedenen Kategorien gekämpft wie Traditionell Kämpfen (ohne zu berühren), Chanbara/ Sportsswords, Leichtkontakt Kickboxen (LK), Kick Light (KL) und Pointfighting (PF).

Speziell auf dieser Meisterschaft gab es Anfänger Kategorien und Fortgeschrittene, die Anfänger erhielten Titel Hessen Cup Sieger und Fortgeschrittene Hessenmeister der W.K.C.

In jeder Kategorie und fast in allen Alters- und Gewichtsklassen starteten Kämpfer aus verschiedenen Sportschulen aus Hessen

Unter den Startern waren auch Brachtaler Kämpfer der STK dabei und lieferten spannende Kämpfe mit hohem Niveau und sicherten sich Pokale und Titel.

Jonathan Eurich startete in der Fortgeschrittenen-Kategorie und sicherte sich den 2. Platz und somit den Vize-Hessenmeister Titel in Pointfighting

Leonie Gentsch nahm ebenfalls einen 2. Platz in Chanbara/ Sportsswords und somit den Vize-Hessenmeister-Titel mit heim.

Weitere Platzierungen in Anfänger Kategorien:

Luca Kleinschmidt 3. Platz PF • Bastian Krick 3. Platz PF • Hannah Eurich 3. Platz in Chanbara/ Sportsswords • Joshua Alt 3. Platz in LK • Sebastian Neeb 3. Platz LK • Nils Jamin 3. Platz LK



DIE REGIONALE • Tel. 06054-1318
www.die-regionale.de • info@die-regionale.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 8.10.: 14.00 Uhr Kirchen-Café zum Erntedankfest im Gemeindehaus
- Mo. 09.10.: 16.00 Uhr Puppentheater: Die Biene Maya (s.u.)
- Di. 10.10.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei (weil am 3.10. Feiertag war)
- Mi. 11.10.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfzentrum
19.30 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes
- Fr. 13.10.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
- So. 15.10.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein

Kirchen-Café & Kuchen- und Dekospenden: Dieses Jahr wollen wir das Erntedankfest gern bei einem Kaffee & Kuchen-Nachmittag am Sonntag, den 8. Oktober, gemeinsam feiern. Das Kirchen-Café ist von 14.00 - 16.00 Uhr geöffnet. Toll wäre es, wenn wir dafür Kuchen- & Deko-Spenden bekommen. Bitte dafür zur besseren Planung bald bei Pfarrer Dürmeier melden – Telefon 401. **Kuchenspenden können am Sonntag ab 11.00 Uhr im Gemeindehaus abgegeben werden.** **Das Puppentheater Piccolino ist am 9.10. wieder zu Gast im Gemeindehaus.** Die Biene Maya steht auf dem Programm. Einlass ab 15.30 Uhr. Eintritt 8 Euro pro Person.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So 08.10. 9.15h Abendmahlsgottesdienst zum Erntedankfest in Unterreichenbach
10.30h Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Taufe und Abendmahl in Untersotzbach
- Mi 11.10. 20.00h Gospelchor Singin` Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach
20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach
- Do 12.10. 16.00h Hauptkonfirmandenunterricht
- So 15.10. 10.30h Kerbgottesdienst im DGH Unterreichenbach

Am 08.10. feiern wir mit Gottesdiensten in Untersotzbach und Unterreichenbach **Gottesdienste zum Erntedankfest.** Wenn Sie uns mit Erntegaben zum Schmücken der beiden Kirchen unterstützen möchten, freuen wir uns sehr! Vielen Dank!

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 08.10.: 18.00 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht
- So. 15.10.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth

Zu dem Gottesdienstplan: Die Gottesdienste finden in Kirchbracht und Lichenroth ab 8.10.23 im 14-tägigen Rhythmus statt. Natürlich sind jeweils die Gemeindeglieder aus dem jeweils anderen Ort ebenfalls herzlich in den Gottesdienst eingeladen.

Offene Kirche: Unsere Kirchen in Kirchbracht und Lichenroth sind sonn- und feiertags wieder geöffnet von 10 bis 18 Uhr. Wanderer, Radfahrer und Menschen, die nach einem Ort der Ruhe, des Nachdenkens und Verweilens suchen, sind herzlich willkommen!



Kindergottesdienst Kirchbracht

Zum Thema Erntedank hat sich das KiGo-Team (Gabi, Michaela und Nora) wieder was tolles ausgedacht. Es wurden aus Kartoffeln Stempel geschnitzt und damit Stoffbeutel gestempelt. Außerdem wurde gemeinsam gefrühstückt und darüber gesprochen, was Gott alles Tolles in den Gärten und Feldern wachsen lässt. (Bilder von Nora Pfeifer)



Hinweis: Der nächste Wochenausklang findet in der Kirche Lichenroth am 27.10.23 um 17.00 Uhr statt.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 7.10.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse
- So. 8.10.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse zum Erntedank
- Di. 10.10.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.
Bi. 17.00 Uhr* Rosenkranzgebet
Bi. 17.30 Uhr* Abendmesse für Leb. u. Verst. d. Fam. Peter Weitz
- Fr. 13.10.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
Wb. 18.00 Uhr Abendmesse
- Sa. 14.10.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
Wb. 18.00 Uhr Abendmesse
- So. 15.10.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Josef Jockel, verst. Werner Jockel; f. verst. Marie Kumpe u. Angeh. (StM); zur Danksagung
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

*** In den Monaten Oktober bis März finden die werktäglichen Abendmessen in Birstein in der Regel jeweils schon um 17.30 Uhr statt.**

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Pfarrgemeinderatswahl am 25./26.11.2023

Alle vier Jahre werden in den Pfarreien des Bistums Fulda die Pfarrgemeinderäte gewählt. Stimmberechtigt sind alle katholischen Christen, die in der Pfarrei ihren Wohnsitz haben. Im Bistum Fulda gibt es das Familienwahlrecht, das heißt, dass Eltern/Sorgeberechtigte das Wahlrecht auch für ihre unter 16 Jahre alten Kinder ausüben.

Wenn Sie am Wahltag verhindert sind, können Sie gerne per Briefwahl wählen, die Unterlagen hierfür sind ab dem 05.11.2023 im Pfarrbüro (06054 – 374; pfarrei.birstein@bistum-fulda.de) erhältlich.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

7. Oktober 10.00-15.00 Uhr Herbstmarkt der Kleiderkammer im Pfarrhof
(Keine Annahme von Waren)
8. Oktober 10.00 Uhr Gottesdienst zur Jubiläumskonfirmation in der Martinskirche in Udenhain. Eingeladen sind alle Konfirmierten aus Udenhain und Katholisch Willenroth, die vor 25, 50, 60, 65, 70 und 75 Jahren Konfirmation hatten.
9. Oktober 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
10. Oktober 16.00-17.30 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein
20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus in Hellstein,
20.00 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus in Schlierbach
11. Oktober 15.00 Uhr Themencafé im Gemeindehaus in Udenhain, Pfarrer Fischer steht Rede und Antwort
14. Oktober 15.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus Hellstein
15. Oktober 2023 10.00 Uhr Gottesdienst zur Jubiläumskonfirmation in der Erlöserkirche Hellstein. Eingeladen sind alle Konfirmierten aus Hellstein, Neuenschmidten und Schlierbach die vor 25, 50, 60, 65, 70 und 75 Jahren Konfirmation hatten.

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (in dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln lädt zum Einkaufen ein.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- So. 08.10.: **18 Uhr** Gottesdienst in der Kirche in Spielberg
- Sa. 14.10.: 10 Uhr Konfitag im AGH Waldensberg
- So. 15.10.: 10 Uhr Gottesdienst in Wächtersbach;
18 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg
- Do. 19.10.: 15 Uhr Seniorennachmittag im DGH Streitberg
- So. 22.10.: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Wittgenborn; 18 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Neudorf
- So. 29.10.: **10 Uhr** Gottesdienst im DGH Streitberg;
18 Uhr Gottesdienst in Wächtersbach

Krippenspiel. Weihnachten ohne Krippenspiel – das geht gar nicht. Daher suchen wir Eltern, die gerne mit Kindern ein Krippenspiel vorbereiten, einstudieren und im Gottesdienst am Heiligen Abend vortragen würden. Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich gerne im Pfarramt.
Weitere Informationen erhältlich im Evangelischen Pfarramt, Tel: 06053-7077844.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

- Sonntag, 08.10.: 10.00 Uhr Burgbracht
11.00 Uhr Hitzkirchen
- Sonntag, 15.10.: 10.00 Uhr Kefenrod
11.00 Uhr Burgbracht
- Sonntag, 22.10.: Keine Gottesdienste - Klausurtagung KV
- Sonntag, 29.10.: 10.00 Uhr Burgbracht
11.00 Uhr Hitzkirchen



Reinhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdb., Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersatzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

Sicherheitsberatung im Themencafé Udenhain

Im Rahmen einer Aufklärungsaktion der Polizei waren der Sicherheitsberater für Senioren, Herr Roller aus Brachtal und Kriminalhauptkommissarin Frau Traber von der Polizeidirektion Offenbach zu Gast im Themencafé Udenhain.



Vor allen Dingen der Enkeltrick ist sehr verbreitet, um Senioren am Telefon dazu zu bewegen, Geldbeträge an Fremde zu übergeben. Bei Zweifel an der Echtheit des Anrufs sollte man sofort auflegen und die betreffenden Angehörigen anrufen. Das gilt auch für geforderte Überweisungen durch Online-Banking. Gegenüber fremden Empfängern sollte stets Misstrauen bewahrt und sich bei den Angehörigen rückversichert werden. Oftmals geben sich Betrüger auch als falsche Polizisten oder Ärzte aus, die versuchen, Senioren am Telefon mit schlimmen Nachrichten über ihre Angehörigen in Schockstarre zu versetzen und ihnen hohe Geldbeträge zu entlocken. Vorsicht sollte deshalb geboten sein, weil sich die Betrüger die Hilfsbereitschaft der Senioren zunutze machen und die angespannte Situation durch das Aufbauen von Zeitdruck weiter verschärfen. Grundsätzlich sollten keine Bankdaten am Telefon genannt werden. Bei zweifelhaften Whats-App-Nachrichten sollte man niemals auf einen Link klicken, da sonst der Zugriff auf persönliche Daten möglich wäre. Das trifft auch für betrügerische Gewinnmitteilungen zu, die angeblich Bearbeitungsgebühren verlangen. In solchen Fällen sollten diese Nachrichten ignoriert bzw. gelöscht werden. Herr Roller als Sicherheitsberater und Frau Traber von der Polizei baten abschließend die Senioren um verstärkte Achtsamkeit für ein sicheres Leben. Das Team von Themencafé und die zahlreichen Gäste bedankten sich bei den Referenten für diesen informativen Nachmittag. Herr Roller steht übrigens für weitere Fragen gerne zur Verfügung. Er ist zu erreichen unter der E-Mail: Roller_Herbert@web.de oder das Bürgerbüro im Rathaus leitet Anfragen auch weiter.

Das nächste Themencafé wird am Mittwoch, dem 11. Oktober 2023, von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr sein. Pfarrer Fischer wird im gegenseitigen Austausch mit den Gästen gerne Fragen im Hinblick auf das kirchliche Leben beantworten und auch Fragen zu diesem Thema an sie stellen. Das Team vom Themencafé lädt ganz herzlich zu diesem Nachmittag ein und hofft auf eine rege Beteiligung.

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht

Die Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht veranstaltet am **Samstag, dem 14.10.2023** und **Sonntag, dem 15.10.2023** ihr **Oktoberfest am Feuerwehrhaus**. Am Samstag laden wir ab 18 Uhr herzlich zu Hähnchen und Haxen aus dem Backhaus ein. Für eine bessere Planung bitten wir um Vorbestellung der Hähnchen und Haxen bis spätestens Freitag, den **06.10.2023**, bei Michael Weitzel, Tel.: 0176/76897905.

Am Sonntag reichen wir neben Bratwurst und Pommes (auch am Samstag) zusätzlich Rollbraten mit Klößen und Rotkraut sowie am Nachmittag Kaffee und Kuchen. Auch unsere kleinen Gäste sollen natürlich nicht zu kurz kommen. Für Euch steht bei trockenem Wetter eine Hüpfburg zum Spielen und Toben bereit.

Halloweenparty bei der Jugendfeuerwehr Spielberg

Die Jugendfeuerwehr Spielberg lädt alle, Jung und Alt, herzlich zur **Halloweenparty am Samstag, den 28.10.2023 ab 17:00 Uhr ein**. Im Feuerwehrgerätehaus erwartet Euch Glühwein, Kinderpunsch und Bratwürstchen. Bei Spuk und Spaß möchten wir mit Euch einen tollen Abend in unserer gruselig dekorierten Fahrzeughalle verbringen. Kreativität bei den Kostümen wird belohnt. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Feierstunde zum 25-jährigen Jubiläum Jugendfeuerwehr Brachtal-Streitberg

Vor nunmehr 25 (+3) Jahren wurde im September 1995 der Grundstein für eine erfolgreiche Jugendarbeit in der Feuerwehr Streitberg gelegt.

Um diesem Jubiläum nachträglich einen würdigen Rahmen zu geben, laden wir herzlich zu einer **kleinen Feierstunde am Sonntag, den 15. Oktober 2023 um 10:00 Uhr** in das Dorfgemeinschaftshaus Streitberg ein. Wir würden uns freuen, viele Gäste an diesem Tag begrüßen zu dürfen. Freiwillige Feuerwehr Brachtal-Streitberg

Apoffelfest in Streitberg

... am **Sonntag, den 15. Oktober 2023, ab 11:30 Uhr**. Die Feuerwehr Streitberg lädt herzlich zum Apoffelfest in das Dorfgemeinschaftshaus Streitberg ein. Am Sonntag, den 15. Oktober 2023, ab 11:30 Uhr wird ein Mittagstisch mit Speisen und Getränken rund um die tollen Knollen aus der Erde und vom Baum angeboten. Natürlich wird dabei auch der Apfelwein aus dem Gerippke nicht fehlen. Ab 13:30 Uhr können sich unsere Gäste wieder auf leckeren, selbstgebackenen Kuchen freuen.

An diesem Tag wird es bereits ab 10 Uhr eine kleine Feierstunde zum vergangenen 25-jährigen Gründungsjubiläum der Jugendfeuerwehr Streitberg geben (siehe oben). Auch hierzu sind alle Freunde und Gönner herzlich eingeladen. Auf einen schönen Tag mit Ihnen/Euch freut sich die Feuerwehr Streitberg.

Freiwillige Feuerwehr Mauswinkel

Termine: 10. Oktober 2023 um 20 Uhr Vorstandssitzung - 09. November 2023 Treffen der drei Vereins-Vorstände von KirchMausHausen um 20 Uhr im Gerätehaus Kirchbracht.

Vorankündigung: Kameradschaftsabend am 18. November ab 19 Uhr im Gerätehaus Mauswinkel, Einladungen werden noch verteilt.

Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Die Bambini-Feuerwehr Udenhain bietet spannende und abwechslungsreiche Aufgaben für neugierige 6-10-Jährige, die Interesse und Spaß rund um das Thema Feuerwehr haben. Wer mehr wissen will, kann sich gerne informieren bei Ahmet Esingen (Mobil: 0171/7541685 – auch WhatsApp oder Email: ahmetesingen@me.com).

Freiwillige Feuerwehr Birstein

Die Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Freitag ab 18 Uhr zu ihrem Übungsabend am Gerätehaus Birstein. Alle Jugendlichen ab 10 Jahren sind zum "Schnuppern" herzlich willkommen.

Oldtimerfreunde unterwegs

Eine Reise zu einem interessanten Kapitel der Technik- und Industriegeschichte und zu einem Zeugnis der feurigen Vergangenheit des Vogelsberges unternahmen die „Oldtimerfreunde Südlicher Vogelsberg“ aus Lichenroth. Am Hof Sauerwein in Nieder-Seemen trafen sich die Mitglieder des Clubs, um sich auf zehn historischen Traktoren auf den Weg zum Steinbruch von Michelnau zu machen. Im gemächlich gemütlichen Trecker-Tempo ging es zunächst zum Frühstück bei der Metzgerei Neun nach Wenings und dann traktorgerecht teilweise auf Feldwegen über Steinberg und Ober-Lais nach Michelnau. Hier wurden die Oldtimer-Enthusiasten aus dem Oberland von Lothar Noll empfangen, dem Vorsitzenden des Vereins „Freunde des Steinbruchs Michelnau“.



Der alte Steinbruch beim Niddaer Stadtteil Michelnau ist einzigartig in Europa. In der Zeit der vulkanischen Aktivität im Vogelsberg, vor 19 bis 15 Millionen Jahren, entstand durch einen Schlackenvulkan das unverwechselbare rote Michelnauer Gestein, das in Farbe und Struktur in Europa so kein zweites Mal zu finden ist und in ähnlicher Form auf der Osterinsel vorkommt, wo Teile der großen Steinfiguren daraus entstanden. Bemerkenswert ist auch die Abbautechnik in Michelnau, wo der Stein in Blöcken aus der Wand gesägt wurde. Etwa von der Mitte des 19. Jahrhunderts bis 1990 fand der Abbau statt. Davon zeugen die noch verbliebenen Gebäude und Maschinen, wie der restaurierte größte Holz-Derrick-Kran Deutschlands.

Durch einen Fachmann des mehr als 200 Mitglieder starken Vereins wurde außerdem eine Steinsäge in Aktion vorgeführt. Ein alter Film demonstrierte den früheren Tuffstein-Abbau im Michelnauer Steinbruch. Der ist nach mehr als drei Jahrzehnten längst auch ein artenreiches Biotope geworden, wie die Fahrtteilnehmer bei der Vor-Ort-Besichtigung feststellen konnten. Ein abschließender Höhepunkt stellte der Panoramablick von der Aussichtsplattform über dem Steinbruch da. Mit vielen Eindrücken wurde der Rückweg angetreten, verbunden mit einer Einker am Ende im Gasthaus Reichert in Ilhhausen. (Foto Eigner)

KSG Wüstwillenroth

Hinrunde 2023/2024 Kreisliga B Gelnhausen

So. 08.10.2023, 15:00 Uhr, KSG Wüstwillenroth/Lich. - FSV Niedergründau • So. 15.10.2023, 15:00 Uhr, SV Bieber II - KSG Wüstwillenroth/Lich. • So. 22.10.2023, 15:00 Uhr, KSG Wüstwillenroth/Lich. - FSV Geislitz II

Rückrunde 2023/2024 Kreisliga C Schlüchtern:

Fr. 06.10.2023, 19:30 Uhr, SG Freienst III/Wüst.-Lich.II - SG Mottgers/Schwarzenfels II - **in Freinstein** • So. 15.10.2023, 13:00 Uhr, SG Freienst III/Wüst.-Lich.II - FSV Schlüchterner Löwen - **in Freinstein** • So. 22.10.2023, 13:00 Uhr, SG Bad Soden III - SG Freienst III/Wüst.-Lich.II

EFC Adlerauge 09

Alle Infos für Mitglieder und Interessierte wie immer unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com>

Damengymnastik Udenhain

Gymnastik: Mittwoch 19:00–20:00 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Gaby: Telefon 5924.

Haupt- und Realschule Birstein

Spende der Abschlussklassen. Im Rahmen des Gottesdienstes der Abschlussklassen im letzten Schuljahr wurde eine Kollekte in Höhe von 500€ gesammelt. Es wurden jeweils 250€ an das Hospiz Sankt Elisabeth Kinzigtal in Gelnhausen und an das Tierheim in Gelnhausen gespendet.



Die Religionslehrer Angela Ilk und Heiko Schuck brachten mit 2 Schülern der letztjährigen Abschlussklassen die Spenden persönlich vorbei. Beide Institutionen freuten sich sehr über die großzügige Spende!

Vielfalt, Kreativität und Förderung im Mittelpunkt

Von „Spanisch“ bis „Chemie-mach mit!“ im Ganztagsangebot der Henry-Harnischfeger-Schule

Knapp 1000 Schülerinnen und Schüler der Grundstufe und Sekundarstufe der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster haben nun die Qual der Wahl: Neben dem verpflichtenden Profilunterricht in den Fächern IT, Naturwissenschaften, Sprachen, Sport und Kreativität für die Jahrgänge 5 und 6 gibt es weitere Angebote am Nachmittag. Die Arbeitsgemeinschaften „Chemie - mach mit!“ oder „Walderkundung und Naturschutz“ wecken den Forschergeist und legen den Grundstein für naturwissenschaftliches Arbeiten. Auch eine Schulgarten AG wird wieder angeboten.

Seefisch & Delikatessenhandel Rühl



Frischfisch, Räucherfisch & Feinkostsalate
finden Sie jetzt jeden Mittwoch von 8.30-13.30 Uhr
bei Ihrem REWE-Markt Herzing in Birstein

Wer sich lieber etwas sportlicher betätigen möchte, kann sich in einer der vier Tischtennis AGS, die von Montag bis Donnerstag stattfinden und ein langjähriges Kooperationsprojekt mit dem TTC Salmünster darstellen, in der Tischtennishalle austoben. Auch zwei Fußball AGs mit lizenzierten Trainern sind in diesem Schuljahr fest im Programm.

Musikalität und Kreativität werden im Henry-Chor und den Näh- und Kreativität-Arbeitsgemeinschaften angesprochen und gefördert. Für Urlaubsreisen sicherlich nützlich sind die Spanisch AGs mit einer muttersprachlichen Lehrkraft. Hier kann bereits getestet werden, ob Spanisch als zweite Fremdsprache, wie die Henry-Harnischfeger-Schule sie neben Latein und Französisch anbietet, in Frage kommt.

Ausgebildet in Erster Hilfe werden Schülerinnen und Schüler in der „Sanitäts-AG“, um während des Schulalltags kleine Verletzungen zu versorgen. Zwei Bücherei AGs fördern Freude am Lesen und ermöglichen angeleitetes Arbeiten und Recherchieren in der Bibliothek.

Darüber hinaus gibt es das Angebot einer Hausaufgabenbetreuung in Kleingruppen. Zur Wiederholung und Vertiefung bietet die Schule zusätzlich Förderkurse in Englisch und Mathematik an.

„Besonders freut sich die Henry-Harnischfeger-Schule über die vielen jahrgangs- und schulformübergreifenden Angebote. Unsere Grundstufenschülerinnen und -schüler lernen in vielen Arbeitsgemeinschaften gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern aus der Sekundarstufe“, so Julia Czech, Pädagogische Leitung der Henry-Harnischfeger-Schule. Einen großen Dank richtet Susanne Glück, Direktorin der Henry-Harnischfeger-Schule, an die vielen ehrenamtlich tätigen Buspatinnen und Buspaten, die dafür sorgen, dass die neuen Schülerinnen und Schüler auch nachmittags den richtigen Bus finden und sicher in ihrem Heimatort ankommen.

Weitere Informationen zu allen Ganztagsangeboten gibt es auf der Schulhomepage www.hhs-online.de.

Lisa Förster liest aus:

Abbas Khider: Der Erinnerungsfälscher

Abbas Khider ist der Preisträger des Evangelischen Buchpreises 2023. Er erzählt in diesem Roman Episoden aus dem Leben Said Al-Wahids, der aus dem Irak flüchtete und inzwischen Deutscher ist. Doch kann Said seinen Erinnerungen trauen? Welche Erinnerungen kann er überhaupt ertragen, welche sind erfunden oder verfälscht?

Die Sätze sind klar und schnörkellos, durchaus auch mit Humor durchsetzt. Vor allem wenn er über die Hürden der deutschen Bürokratie schreibt.

Auf Einladung der Ev. Gemeindebücherei Wächtersbach liest die Schauspielerin Lisa Förster aus diesem hochaktuellen Roman. Lisa Förster hat ihre Jugend in Udenhain verbracht. Sie besuchte die Schulen in Birstein, Wächtersbach, Gelnhausen und studierte Schauspiel an der Folkwang Universität der Künste in Essen. Sie ist seit vielen Jahren Ensemblemitglied des Heidelberger Theaters.



Die Veranstaltung findet am Freitag, 20.10.2023 um 19:30 Uhr im Gartensaal im Schlosspark Wächtersbach statt. Der Eintritt ist frei. Das Team der Gemeindebücherei freut sich auf ihr Kommen.



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

DRK

Tag der offenen Tür des DRK Birstein / Brachtal

Es gibt gleich zwei Jubiläen zu feiern. Den Ortsverband Birstein / Brachtal gibt es in diesem Jahr 90 Jahre und die Bergwacht wurde vor 50 Jahren gegründet.

Aus diesem Grund findet am Sonntag, den **15.10.2023** im DRK Zentrum in Birstein ein Tag der offenen Tür statt. Natürlich wieder mit Erbsensuppe aus der Gulaschkanone. Ab 14.00 Uhr wird Kuchen verkauft.

Außer leckerem Essen gibt es noch spannende Vorführungen und Informationen.

Das Musik & Show Corps des DRK Vogelsberg wird ein weiteres Highlight sein.

Das Musik & Show Corps tritt als moderne Marching Band bei vielen Veranstaltungen der Region sowie auch national und international auf. Den Birsteiner Markt kann man sich ohne das Musik & Show Corps nicht vorstellen. Durch den Bekanntheitsgrad der Band können auch immer wieder Bands aus ganz Deutschland für Veranstaltungen bei uns gewonnen werden.

Vielleicht möchten Sie ja beim DRK musizieren und Teil des Musik & Show Corps werden.

Für Fragen stehen unsere Helfer am 15.10.2023, dem Tag der offenen Tür für Sie bereit.

Tanzparkett statt Rettungseinsatz: Rotkreuzball des DRK-Kreisverbandes Gelnhausen-Schlüchtern feiert gelungene Premiere

Der DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern hatte zur Premiere des Rotkreuzballes in die Stadthalle nach Schlüchtern eingeladen und rund 140 Gäste folgten dem Ruf in die Bergwinkelstadt. Am Eingang wurden die Besucherinnen und Besucher, darunter viele engagierte Ehrenamtliche aus den Ortsvereinen, in stilvollem Ambiente auf dem roten Teppich von der Bürgergarde Schlüchtern willkommen geheiß.



DRK-Präsident Christof Hoffmann begrüßte die festlich gekleideten Gäste, darunter auch Landrat Thorsten Stolz, der die Schirmherrschaft für die Veranstaltung übernommen hatte, sowie der Schlüchterner Bürgermeister Matthias Möller. Sein besonderer Dank galt dem Organisationsteam um Luise Meister, Frank Kleespies, Stefanie Köpsel und Helga Weber sowie den Helferinnen und Helfern aus den Ortsvereinen, Dominik Herget, Johannes Koch, Jan-Niklas Janssen und Tobias Gläser. Auch den Unterstützern der Veranstaltung – den Kreiswerken Main-Kinzig, der Firma Jökel-Bau sowie der Kreissparkasse Schlüchtern – dankte Hoffmann sehr herzlich für ihr Engagement.

„Ich freue mich auf einen schönen Abend unter Freunden und Tanzbegeisterten im Zeichen des Roten Kreuzes. Heute soll einmal das gemeinsame Miteinander, fernab von Einsätzen oder Sitzungen im Mittelpunkt stehen“, so der Präsident.

Neben Bürgermeister Matthias Möller, der die Gäste in Schlüchtern begrüßte, richtete auch Landrat Stolz einige Worte an die Besucherinnen und Besucher. Sein Dank galt den Aktiven und fördernden Mitgliedern des DRK-Kreisverbandes, die zum Erfolg des DRK im östlichen Teil des Main-Kinzig-Kreises beitragen. Stolz betonte die wichtige Arbeit der DRK-Mitarbeiterinnen und -mitarbeiter, die sich in Einsätzen allerdings leider immer wieder verbalen oder gar körperlichen Angriffen ausgesetzt sehen. „Helfer schlägt man nicht!“, fand der Landrat deutliche Worte. Mit einer Rumba eröffneten Christof Hoffmann und seine Frau Jutta anschließend die Tanzfläche. Bis weit nach Mitternacht drehten sich die Tanzpaare zu den Klängen der Bigband Route 66. Ob Tango, Foxtrott, Slowfox, Walzer, Samba oder Jive – für jeden Geschmack war etwas dabei.



In den Tanzpausen sorgte Zauberkünstler Pat Trickster für Unterhaltung und Staunen im Publikum. Christof Hoffmann freute sich über die gelungene Premierenveranstaltung, die auf großen Anklang unter den Besucherinnen und Besuchern stieß.

Helferkreis Brachtal

Wir sagen allen Spendern von fahrsicheren Fahrrädern, Fahrradhelmen, Fahrradzubehör „Danke“! Vielen Mitbürger, Flüchtlingen, Migranten, Bedürftigen konnten wir dank ihrer Spende ein Fahrrad zur Verfügung stellen. Damit sind Jugendliche und Erwachsene mobiler. Sie können Brachtal, das Kinzigtal und unser schönes Hessen kennen lernen. Die Kinder haben Spaß, durch ihr neues Zuhause zu radeln. Wir wünschen uns, Sie könnten die Freude bei der Abholung der Fahrräder erleben.

Es stehen noch weitere bedürftige Mitbürger, Migranten, Flüchtlinge auf der Warteliste. Ihre gespendeten Fahrräder werden innerhalb von Brachtal verliehen. Nach dem Verlassen, Umzug der Flüchtlinge aus Brachtal kommen die Fahrräder in den Helferkreis zurück. Die Fahrräder können auch von Brachtalern, Vereinen usw. kostenfrei ausgeliehen werden.

Gesucht werden weiterhin: Verkehrstüchtige Kinder und Jugendfahrräder, Helme in jeder Größe, Zubehör Fahrradschloss, Fahrradkorb, Luftpumpe.

Unsere Frage, unser Aufruf: Wer hat ein Kinderfahrrad, Jugendfahrrad, Fahrradzubehör, das nicht mehr gebraucht und ungenutzt irgendwo im Haus schlummert? Der Helferkreis Brachtal freut sich über jedes verkehrssichere Fahrrad, über ihre Spende.

Bitte melden, Betreff: Spende Fahrrad Fahrradzubehör.
hartmut.alt@freenet.de - karinrossmanith@web.de

Familienanzeigen



Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten
für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

Hochzeit.

Ein ganz besonderer Dank gilt unseren Familien, Trauzeugen,
Helfern und Freunden für die vielen Überraschungen,
die unser Fest zu einem unvergesslichen Tag gemacht haben.

Philipp & Theresa Löffler

Untersotzbach, im Juli 2023

geb. Hau

*Termine für Familien-
anzeigen und Druck-
sachen gerne jederzeit
nach telefonischer
Absprache!*



Herzlichen Dank



Ottilie & Enno Lachner

...sagen wir unseren Kindern, Enkeln und Partnern,
unseren Müttern, Geschwistern, allen Verwandten,
Freunden, Nachbarn und Bekannten sowie Herrn
Bürgermeister Zimmer, dem Landrat, dem Hessischen
Ministerpräsidenten und den Vereinen, die uns mit
zahlreichen Glückwünschen, Blumen, Geschenken
und Urkunden anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

erfreut haben.

Es war ein unvergesslicher Tag.

Neuens Schmidten, im September 2023

*Schöne Einladungskarten für Hochzeiten
oder Hochzeitjubiläen - ich berate Sie gerne.*



*Text & Grafik Service Eva Maria Martin
Im Erbes 5 • Birstein
Tel. 06054/1318 • info@die-regionale.de*



Wir schicken Ihnen gerne unverbindlich Muster
für Familienanzeigen zu - einfach eine Mail
schreiben an info@die-regionale.de oder
anrufen: Tel. 06054-1318

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
die Anstrengung das Lächeln einholt, dann ist der ewige Friede eine Erlösung.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwieger-
vater, Opa und Uropa

Herbert Gröll

* 24.02.1930 † 22.09.2023

In stiller Trauer
Wilma Gröll
Dieter Gröll mit Familie
Andrea Grauel mit Familie

Mauswinkel, im September 2023

*Die Trauerfeier findet am Montag, den 16. Oktober 2023, um 14 Uhr in der
Nikolauskirche in Kirchbracht statt. Im Anschluss ist die Urnenbeisetzung.*

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de
Auflage: 5.800 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

Redaktionsschluss
Dienstag, 17 Uhr!

Farbabweichungen aufgrund von
notwendiger Umwandlung von
RGB- in CMYK-Modus sind kein
Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen
für die Druckqualität sowie evtl.
Copyright- oder Datenschutz-Ver-
stöße bei vom Kunden gelieferten
Dateien, ebenso für Fehler durch
fehlende Schrifteinbettung in ge-
lieferten PDF-Dateien. Hierfür ist
allein der Kunde verantwortlich.
Für von uns gestaltete Anzeigen
und Texte, die nur zur Veröffent-
lichung in der REGIONALE ver-
wendet werden dürfen, gelten die
ges. Urheberrechte und unsere
AGB, die Sie unserer Homepage
entnehmen können.

Veröffentlichte Texte spiegeln
nicht in jedem Fall die Meinung
der Herausgeberin wieder.
Mit der Übermittlung von Fotos
geben Sie die Genehmigung zur
Veröffentlichung in DIE REGIO-
NALE sowie auf unserer o.g.
Homepage und bestätigen, dass
die abgebildeten Personen ihr
Einverständnis dazu gegeben
haben.

Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung nur
nach telefonischer
Absprache unter
06054-1318.

*Wenn Ihr zu mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und tröst Euch, zu lachen.
Laut mir einen Platz in Eurer Mitte,
so, wie ich ihn im Leben hatte.*



Nach kurzer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von unserer lieben
Mutter, Schwiegermutter und Oma

Erika Schmück

geb. Wirzberger
* 1.12.1935 † 24.9.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Anke, Thorsten und Philipp Günther
sowie alle Angehörigen

Streitberg, im Oktober 2023

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 20. Oktober 2023 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Streitberg statt.

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Aber es ist gut, zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Gerd Bahr

* 21.01.1950 † 24.09.2023

In stiller Trauer
Helga Bahr
Andreas Bahr und Familie
Anja Jutrczenka und Familie
sowie alle Angehörigen



Brachtal, im September 2023

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 18.10.23 um 13 Uhr auf dem
Friedhof in Schlierbach statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir höflichst abzusehen.*

Für alle Anteilnahme möchten wir uns herzlichst bedanken.

*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen Trauer-
drucksachen aller Art,
auch in
Kleinstauflagen.
Ich berate Sie gerne*



*Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände
und Erinnerungen zu Stufen würden,
dann würden wir hinaufsteigen und
Dich zurückholen, denn die Lücke, die Du
hinterlassen hast, lässt sich nicht schließen.*

Gerlinde Rasch

* 13.06.1953

† 26.09.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Manfred
Mario und Moni
Marina, Michael, Ben und Marie
Karina, Thomas und Henri

*Der Trauergottesdienst ist am Freitag, den 20.10.2023 um 14 Uhr in der Kirche Lichenroth.
Die Verabschiedung mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof
statt. Die Trauergemeinde ist herzlich zum Trösterkaffee ins Dorfgemeinschaftshaus einge-
laden. Gerlinde hätte gewollt, dass auf Trauerkleidung verzichtet wird. Von Blumen- und
Kranzspenden bitten wir abzusehen.*

Für die bereits erwiesene und noch zugedachte Anteilnahme danken wir herzlich.



Nach einem langen erfüllten Leben nehmen wir
Abschied von unserem Vater, Schwiegervater,
Opa, Uropa, Schwager, Paten und Onkel

Ernst Ortwein

* 30.03.1930

† 26.09.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Irmhild und Klaus
Christa und Karl
Laura und Philipp mit Neo
Carolin und Andreas
Katharina und Paul
sowie alle Angehörigen

*Als der Hügel zu steil und das
Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um dich
und sprach:
„Komm heim!“*

Birstein, d. 26. September 2023

*Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien-
kreis im FriedWald Gelnhausen statt.*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5 • Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss

(DIENSTAG, 17 Uhr) für Sie da und versuchen,

Ihre Anzeige noch unterzubringen –

rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreite etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein **SEPA-Lastschriftmandat** benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu. **Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!**

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Ab Januar/Februar 2024 in Birstein Zentrum zu vermieten: Wohnung im EG, 85 qm - Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad, zwei Zimmer, Einstellplatz, Keller und Gartennutzung. Miete nach Verabredung. • Tel.: 06054 - 5221
 Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

Gewerbhalle zur Nutzung für Produktion oder Lager oder sonstiges Gewerbe mit angrenzenden Büros - insgesamt 488 qm, Industriefußboden, Starkstromanschluss, 6-8 Stellplätze im Hof, zweitüriges Tor. Frei bzw. bezugsfertig **ab sofort..** Lage: direkt im Mischgebiet in Gründau-Lieblös • Tel. 0151 1191 7014

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Frankfurter Familie mit 1 Teenager sucht in Brachtal ein Einfamilienhaus mit Garten und Platz für ein Wohnmobil, 200-300TSD, Finanzierung ist gesichert. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN

erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776

info@schlossberg-immobilien.de



Vereinbaren Sie einen
unverbindlichen Beratungstermin!

Atelier Art-2-Art – Ihre Kunstschule in Birstein-Hetttersroth seit 2004! Wir bieten Kunstkurse für alle ab 6 bis 99 Jahren alt an, die sich für Malen und Zeichnen interessieren. Sie können mit Bleistift, Kohle, Acryl, Aquarell, Kreide und Ton kreativ sein. KEINE Vorkenntnisse erforderlich! KEINE Verträge! KEINE Materialliste! Kostenlose Schnupperstunde! Jeder kann malen! Für weitere Infos; Email: Lydia.Sanden@art-2-art.de oder Tel: 06054 914 154

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. **06054-1318, vielen Dank!**



Bracht-Hunde
 ...dank guter Erziehung
 Ihre Hundeschule in Brachtal
Margaretha Müller
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin
 Telefon: 06054-914167
 E-Mail: info@bracht-hunde.de
 Internet: www.bracht-hunde.de

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage www.retriever-soko.de finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

3 neuwertige Tourenräder günstig abzugeben • Tel. 06054-914462

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de Zuverl. und absol. disk. Haushaltshilfe ca. 4 Stunden pro Woche Hausreinigung 2 Pers. Haushalt in Brachtal-Neuenschilden gesucht. Tel.: 06054-900372

Unser Team sucht Verstärkung! Im Service, in der Küche, eine Putzhilfe und einen Mitarbeiter zum Döner schneiden (Berufserfahrung erwünscht). Brachtal-Schlierbach, Tel 0178 789 789 9

Freizeitbad Birstein: Reinigungskraft gesucht. Für Reinigungsarbeiten (Arbeitszeiten sind wetterabhängig und auch am Wochenende zu leisten) im Bereich des Freizeitbades sucht die Gemeinde Birstein ab Öffnung der Badesaison 2024 (Mai 2024) auf Basis einer 520,- Euro Beschäftigung eine Vertretungskraft. Nähere Infos erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Birstein unter 06054/80815, Herr Prinz
Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

VERSCHIEDENES

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Für: Demokratie. Vielfältigkeit, Solidarität! **Gegen:** Das Vergessen! **Danke!** Allen Menschen vieler Nationen, die unser Land zu dem gemacht haben was es ist. Es kommt auf deine Stimme an. **WÄHLE!**

Grabvertrag für 2 Personen im Friedwald Gelnhausen günstig zu verkaufen • Tel. 06668-270

Privater Flohmarkt, interessant und vielseitig, am 7.10. von 11–17 Uhr in Schlierbach, Birsteiner Str. 26 (Hauptstraße, rotes Backsteinhaus mit Schaufenster)

Übernehme Ihre Reinigungsarbeiten im Außenbereich sowie alle Gartenarbeiten. 0171-9501877

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Heilpraktiker Jürgen Müller
Mühlenstraße 11 • 63628 BSS-Kath. Willenroth • Tel. 0160 5673 911 • E-Mail: info@hpmj.de • **Homepage: www.hpmj.de** • NLS-Diagnostik, Liebscher & Bracht-Schmerztherapie, BOWTECH®, „Akupunktur ohne Nadeln“, Homöopathie

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

1 **Einbauwaschbecken** oval, neu, Ideal Standard Connect, Sanitär-Keramik weiß, Maße: 62 cm breit, 41 cm tief, Preis VB • Tel.: 0172/6752053

Haushaltsauflösung am 14.10. von 11-15 Uhr in Hellstein, Reichenbachstr. 7, Karin Kauck

Ihre Lieblings-Kaffeespezialität auch zuhause genießen: BOSCH TASSIMO suny, Black Edition, neu, originalverpackt, VB 25,- € • Tel. 06054-1318

Unterbau-Spülmaschine nur 45 cm breit, SR43ES28KE, originalverpackt, NP 649,- €, für FP 500,- € zu verkaufen • Tel. 06666-9188205

1 **Retro-Gästewaschbecken** mit Spritzschutz, neu, Sanitär-Keramik weiß, Maße: 50 cm breit, 40 cm tief, Preis VB • Tel.: 0172/6752053

Sängerin zu Ihrer Feierlichkeit: Ihre schönsten Lieder zur Trauerzeremonie | Dinnermusik zu Sektempfang & Bankett | Variationsreiche Show als Highlight zur Geburtstagsfeier | Easy Listening zur Cocktailparty | Tanz- und Partymusik für Ihre Feier | Abschied mit Gesang zur Trauerfeier und vieles mehr. Ich freue mich auf Ihre Nachricht an info@tinaballas.de oder 0177-7356550

NAHTZauberei Ilse Massaro

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr
Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

30x30 cm Gehwegplatten (40 Stück, auch weniger) für Selbstabholer kostenlos abzugeben. Kontakt 06054/6028

1 Biedermeiersofa • Tel. 06666-9188205

2 Aquarien 30 x60 cm, 1 40 x80 mit Unterschrank. Für Blumen/Deko, da sie längerer Zeit leer standen. (Sonst evtl. neu verfugen) 06054/4579501

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

Für Kleinanzeigen werden KEINE RECHNUNGEN versandt!

Wenn Sie Lust und Zeit haben, freitags als Urlaubs- oder Krankheitsvertretung an Ihrem Wohnort die **REGIONALE** zu verteilen, melden Sie sich bitte per Mail an info@die-regionale.de oder rufen Sie an:
Tel. 06054-1318

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

**Ärztlicher Notdienst****Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292****oder Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–00:00 Uhr.**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**Bereitschaft der Apotheken**

Sa. 07.10.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
So. 08.10.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Mo. 09.10.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Di. 10.10.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Mi. 11.10.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Do. 12.10.	Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
Fr. 13.10.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
Sa. 14.10.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
So. 15.10.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
Mo. 16.10.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de	www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist, Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Dipl.-Psych. Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein	Tel. 0152 / 553 14081

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431	24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529
DRK - Menüservice Essen auf Rädern	
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig,	Tel. 06051/4800 48
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach	
24-Stunden-Service	Tel. 06054/706960
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum , amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter	Tel. 06054/421
Joy's Pflege GmbH Brachtal , info@joys-pflege.de	06053-609948

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach	Tel. 06054 / 5001
---	--------------------------

Hörgeräteakustik**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240****Hebammenpraxis****R. Guhlke & J. Bode**, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industriestraße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064****Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung****Birgit ARNOLD**, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805****HP Psychotherapie • Psychologische Beratung****Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-
Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de****ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
Kinder- & Jugendlichen-, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852****Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie****Vision Physio B.-M. BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle Therapie,
Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-
taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim
Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540****Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**
Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,**
PNF, Bobath (Erw.*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefer-
therapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuchewww.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255****Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe** **Tel. 06053-6182796****Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle
Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-
vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-
che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de
Tel. 06054-917690**Fußpflege**Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014****Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155****Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461****Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752****Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-
pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
nägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654
Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387****Jutta Oden, mobile Fußpflege** **Tel. AB 06054/908341****Sonja Möller**, 36399 Freiensteinau/Radmühl, auch Maniküre &
Druckpunktmassage, Termine unter **Tel. 0178/7294281****Homöopathie • Naturheilpraxis****Werner BLUHM**, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöh-
nung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**
Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
hain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919****Systemisches Gesundheitscoaching****Antina Walther**, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesund-
heit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darm-
gesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240****Qualifizierte Tagesmutter****Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



Ev. Pflagedienste
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Pflagedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

06054 8099827

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

Therapeutische Hypnose
bei Süchten und Abhängigkeit,
z.B. Raucherentwöhnung

Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de



www.die-regionale.de

Ihre Buchhaltung wächst Ihnen
über den Kopf?

Gerne übernehmen wir das!

- ✓ Persönlich
- ✓ Unkompliziert
- ✓ Regional



**Rechtsanwalt und
Steuerberater
PartGmbH**

Thorsten Kehm, Rechtsanwalt
Fernando Blunda, Steuerberater

Kirchgasse 3
63633 Birstein
Tel.: 06054-5439
Fax: 06054-2267

Poststraße 22
63607 Wächtersbach
Tel.: 06053-61500
Fax : 06053-615015

www.kehmb-lunda.de
Info@kehmb-lunda.de

Suchen Sie eine neue berufliche Herausforderung und mögen klare Prozesse und Struktur? Dann haben wir für Sie die richtige Stelle! Wir sind Hersteller und Distributeur von Reitsportartikeln weltweit und beliefern seit über 25 Jahren erfolgreich den Fachhandel. Werden Sie Teil von USG und finden Sie Ihre Passion!

Zum Ausbau unserer bestehenden Teams suchen wir (m/w/d):

Disponent im Einkauf (Vollzeit)

Ihre wichtigsten Eckdaten:

- eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- gute Deutsch- und Englischkenntnisse
- bereits Erfahrungen in den Themen Warenfluss und Logistik



Das bieten wir Ihnen:

- Qualitativ hochwertige Produkte in einem Markt mit großem Potenzial
- Gestaltungsmöglichkeiten innerhalb Ihres Aufgabengebietes
- Motivierte, zuverlässige Kolleginnen u.v.m.

Alle Details zu der Stelle finden Sie auf
usg-reitsport.de > Karriere oder scannen
Sie den QR-Code.

Wir freuen uns auf Sie!



United Sportproducts Germany GmbH
www.usg-reitsport.de

Industriestraße 6
63633 Birstein
Tel. 06054-909770



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Wir suchen Sie (m/w/d) ...

Betreuungsfachkraft in Teil- oder Vollzeit (29,25 – 39 Std./Woche) zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Bei Fragen rufen Sie einfach an: Ralf Eschbach, Einrichtungsleiter, Tel. 0151 17628928. Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage birstein.gesundbrunnen.org

[gesundbrunnenbirstein](https://www.facebook.com/gesundbrunnenbirstein)



**KAROSSERIE- UND
FAHRZEUGBAU PEPPEL**
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

*Termine nur nach
vorheriger Vereinbarung!*

www.designlack-peppel.de

Besuchen Sie
uns auch auf:



**HOLZ-
BLECH.DE**



Industriestr. 4a • 63633 Birstein

Tel. 06054-907 11-00

info@holz-blech.de

www.holz-blech.de

Lagerverkauf: Wir ziehen um!

bis zu 60%!

Nur solange Vorrat reicht.

Terassendielen Kiefer

1. oder 2. Wahl ab **1,50 €/lfm.**



SCAN MICH



Terassendielen WPC

massiv oder Hohlkammer ab **4,00 €/lfm.**



SCAN MICH



Gartenhäuser

sofort
abholbereit

ab **999,00 €**



SCAN MICH



Metallgerätehaus

grau/braun ab **399,00 €**



SCAN MICH



Klick-Laminatboden

ab **9,00 €/m²**



SCAN MICH



Viele weitere reduzierte Super-Schnäppchen



SCAN MICH

finden Sie auf
unserer
Homepage!

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 8:30 – 17:00 Uhr

„Holz-Blech Village Birstein“ – Industriestr. 7
Hessens größte Gartenhausausstellung